مسلکمزه موافق مقالهلر قبول اولونور

محل تحریر واداره

باب عالی جادهسنده پیام مطبعهسیدر

امور تحریریه متعلق مادهلر ایچون باش محرره مراجعت ایدیلیر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

درج ایدلهجک اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلغی	آلتی آیلغی	بر سنهلك
ولایتلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

Adresse : PEYAM - STAMBOUL

برنجی سنه - عدد ۴۰ — هر کون نشر اولونور — تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱ — برنسخه ۱۰ پاره‌یه‌در

صالی	
۲۳ محرم	۱۳۳۲
۱۰ کانون اول	۱۳۲۹
۲۳ کانون اول افرنجی	۱۹۱۳

بر تنسیق مبرم

غائلهٔ زائلهیی تعقیب ایدن دوره‌ده حکومت مهم ، بك مهم ایکی تنسیق اجرا ایتمکه قرار وردی ؛ برنی اردومز ، دیکرینی ده خارجیه نظارتموه تطبیق ایتمك اوزره بولونیور . بو تشبث بر فال خیردر .

بالقان فاجعه‌سنك باشلیجه ایکی منشأی واردی . بری اردومزك نقصانلری ، بونی آرتق اطرافیله بیلیورز . دیکری‌ده سیاست خارجیه‌مزی اللرینه امانت ایتدیکز سیاسیونك اقتدارسزلغی . بعض مسائل اوزرنده افکارمز اختلافاته دوشور . بوایکی منشأی حد اولسون اجتهاد امت تعیین ایتدی .

اردوده‌کی بحث اتیمه‌جکز . یالکز شوقدر دیه بیلیرکه ، قوای حربیه‌مزك نقصانلرینی حرب اولدیغی‌ده اکلادق . اردو حربدن صوکره مسئول طوتیله بیلیر . بالخاصه حربدن اولکی مسئولیتلر پك آغیردر .

تاریخ سیاسیده ایلك دفعه اولاه‌رق وقوع بولمش بر حال :

بر دولت ایکی سنه‌ده ایکی دفعه اعلان حرب قارشیسنده بولونیور؛ او دولتك سیاست خارجیه هیئتی ایکی دفعه‌ده حربك ظهورینی دشمندن کلن اعلان حرب اشعار نامه‌سندن خبر آلیور ، سفیرلری ، خارجیه مأمورلری طوپ سلریله اوقوندون اویانیورلر . بوحال دولت عثمانیه‌نك باشنه کلدی .

فاجعه‌نك وریدیکی سرسملك سائقه‌سیله بو مسئولیتلری اوتوتدق . خارجیه وسفارت مأمورلرمز قوتولوقلرنده قالدیلر . حتی نه غریب تجلی که ، جنرال صاووف پایتختك قاپیسنه دایاندیغی بر کونده ، سنه‌لردن بری بالقان پایتختلرنده اوطوران بر سفیرمز ، صوفیه‌وآتنه سفارت مأمورلرمزدن بر قاچی دها یوکسك موقعلره تحویل مأموریت ایتدیلر !

بر مسئولیت آرامه دوره‌سنك کشادینه آزاوکش دکلز . چونکه مسئولیت هیئت خارجیه‌نك ، آرتق ایکی فاجعه ایله کونش کبی ظاهر اولان ، اقتدارسزلغنه راجع اولدیغی ایچون ، شمولی اوله‌بیلیر .

لکن براقلرلر دورنده یاشادیغی ادعاایدن برملت تمامیت ملکیه‌سنك محافظی برنظارتده ، خاطره‌ی کوکله‌باقمقسزین تنسیقات یاپمغه جرأت ایده‌مزسه ، دیکر صفحه‌لرده نه‌یاپه‌ه‌قلهدر .

بش سنه‌دن بری عثمانلی هیئت خارجیه‌سنك بوشایان حیرت موفقیتسزلکی نه‌دندر ؟

اسکی دورلرده هر ضرردن صوکره سیاسیونی خیانت کبی شیلرله اتهام ایتمك برغنه‌مزدی . برغنه‌که ، رشیدپاشادن اول کلن بعض رئیس الکتاب افندیلر ، حتی بعض وزرایی نظردقته آلیرسه‌کی ، دوغرودر . تنقیات خیریه‌دن صوکره مأمور خارجه‌مز یوله کیردی . بو غنه‌نك نه‌کوکی قورودی . دور سابقده بیله سفیرلرمزی هر نوع سوء اخلاقله متهم طوتار ، یالکز خیانتله اتهامه قدر وارمازدق .

تموز انقلابندن بری بالعکس اخلاقاً ضررسز ، هیچ بردورده فنالق وابیلك نامه برشی یاپامش ، بسیط ، مأمورین خارجیه‌یه توجهمز آرتدی . بوکون سفارتخانه‌لرمزده پاشایان بوذاتدن بر چوغنی برجمله ایله تعریف ایده‌بیلیرز :

بعض اجنبی پایتختلرنده فرنغ وفخور وقت کچیرن عثمانلیلردن بو ذواتك بر فرقی واردر ؛ برلری کندی تروتلریله ، برلری‌ده حکومتك معاشلریاشار . هم‌ده سیاست خارجیه‌یاوقدر لاقید برحیات ایچنده که ، برقسمی ثانی ، تایمس بیله‌اوقومازلر . حرب وصلح وقلیغی زمله برابر اوکرنمزلر . هپسی‌ده اخلاقاً لکه‌سزدر ؛ صوبیه صاموئیل قطعاً دوقونماز . دورلر کچنه موقعلرندن قالدیرلمه‌لرینی انتاج ایده‌جك بر وسیله چیقماز .

سفارت ارکاننده‌ن برسیاسی ایچون حد ذاتنده یك آز اولان بر معاشله خارجه‌ده یاشامغی نعمت بیلیرلر .

اوروپاده بر عثمانلی سفارتخانه‌سنی یقیندن کورمین کوزلر ، باشمزه کلن فلاکتلرك اك حقیقی منشألرندن برنی حقیقه تعیین ایده‌مز . بوسفارتخانه‌لرمز بردولتك سلامت ملکیه‌سی ضابطه‌سنی ایفا ایدن بر مرکزدن زیاده مسافرلری دائمی وهپسی سکون ایچنده یاشایان ، بر مسافرخانه‌یه بکزرلر . بوراده‌ده مهام امورهان‌هان یك عادی معاملات قرطاسیه‌در . سیاست خارجیه‌یی قطری برحوصله سومله‌یر . کاتبلر هرکون قطعاً فرانسزجه قطعاً ترکجه کلوب کیدن بر قاچ پارچه اوراقله اوغراشیر . غریبدرکه عالی وفؤاد پاشالر دوردن بری زده‌ر سیاسینك اك بیوك مزیتی عد اوله‌کلن فرانسزجه‌یه حقیقه‌واقف کاتبلرده نادردر . هر سفارتخانه‌ده فرانسز - جه‌یی اوقور ، یازار یالکز بر کاتب بولنور ، اواولمازسه اوراقده چیقماز . نتیجه‌سی بعض سفارتخانه لرمزده ، لسان محلیده اوقور یازار برکاتب قوللانیلیر . والحاصل بوسفارت هیئتلرینی استانبولدن کلن مأموریت ، نقل ونجایش خبرلرندن صوکره اك زیاده اشغال ایدن شی عزل اولونمق قورقوسیله ، ترفیع قورونتولریدر .

بویله برکاتب متلاروکسل ، پارس ، لوندره سفارتلرندن آتنه ، صوفیه کبی هر حیات فعالانه‌یه هم‌ده کندینی یوماسیتله کوستردمکه مدار اوله‌جق پایتختلره نقل اولونسه مأیوس اولور . حقسزلقدن شکوی ایدر ، تعبیر معروفجه « غربی اوروپاده برمعاش » بولونجه‌یه قدر اوغراشیر .

سیاست خارجیه‌مزك اصل دردی بوبسیط دماغلی کتله‌ده‌در .

برچوق نظارتلرمزکی خارجیه نظارتی‌ده مشروطیتدن بو کونه قدر اوچ سائقه‌لی مأمور تعیین ایتدی . حمایه‌یه ، یاخود‌ده شهادتنامه‌لر مالك اولانلردن صوکره اك زیاده قدم صاحبلری تأمین موقع ایتدیلر .

بواوچ شرطه استناد ایدرك مأمورتعیینی بسیط برمعامله‌دن عبارتدر . هله قدم صاحبلرینی قابیرمق عادتاً مشروع کورونور . حیفاکه شهادتنامه و قدم بی مملکتده برمزیتی افاده ایده‌میور .

شمدی باب عالیده الفتاد ایدن انجمن تنسیق نه‌کبی شرائطی حائز مأمورلری ترجیح ایدیور ، بیلمیورز . قدم وشهادتنامه‌یی حاکمری مطلق بر برات اقتدار عد ایدرسه ایشك ایچندن بودعه‌ده چیقه‌میه‌جنمز آنکاردر .

بوغونالری هیچ قیده آلمیه‌رق ، مأمورینك یالکز مزایای سیاسیه‌سنه معطوف برتمیزلك حقیقی برتصفیه یاپه‌بیلمك واقعا کوچ اولور . مع‌مافیه ممکندر . دیکر نظارتلرده حکمفرما ، اقتدارسز مأمورلری هرچه باداباد محافظه اضطراری خارجیه نظارتی ایچون وارد اولامازاز . باخصوص طرابلس غرب وبالقان فلاکتلرینك تجربه‌سندن صوکره بوخصوصده جرأتسزلك کوستردمك وطن نامنه برکناهدر . دور سابقی و دور لاحق ، ایکی دورلرده اختیار وکناهلری میاندن ، حقیقةً خصالی سیاسیه ایله متصف ، نفسی مسلکه وقف ایده‌بیله‌جك کزیده بر صنف مأمورین چیقارتجه‌یه قدر عادلانه برتصفیه ضروریدر .

***

پیام ایام

اوروپا دربالخاصه فرانسه مطبوعاتنی ، هلاه ، آلمانه هیئت عسکریه‌سی اشغال ایدوب دوریور .

صوك بوسته ایله کلن غزتلر ، بزه ، بو مسئله‌یه دائر غایت هیجت آور و تخوف بر خبر کتیریدلر ؛ روسیه ، بوکونلرده ، بو مسئله‌ده بالاستفاده دیکر بعض تشکیلات میانده ، برده « بوغازلر حال حاضرینك محافظه و ادارهسنه » دائر باب عالیده « قیلمق تأمینات » ایسته‌مسه ایمش .

بونك آچیق‌کچه‌سی ، بتره‌بورغ قابینه‌سی ، حکومتمزدن ، بوغازلرده بیه‌ما هیچ بر یکی استحکام انشا وحتی موجود استحکاماتك بیله تعمیر و تجدید اولنمایه‌جغی ، دعوینی طلب ایتمه‌ر دیمکدر .

زاتاً بعض اوروپا دولتلرینك بزه قارشی نه‌قدر طرفکیرانه متوجه بلکه نه‌قدر ظالمانه دیه‌جکمز بر وضع آلدقدی محتاج ایضاح اولمیه‌جق قدر عیاندر ، ظاهردر .

فقط روسیه‌نك بوصوك طلبی بزده حدودی آشانه برماهیتی حائزدر .

برمجی قول اردومزك بر آلمانه هجومنه نوردیی ، هم‌ده نه روسیه‌یی قابنه‌ده بیچاره‌لاشدی ، باب عالی روسیه‌نك بونامحق اهیاتنی نه‌کون ایچوره آلمانه هجوم‌اتك اختلالاتنه آمه اوله‌جغنی سویلدی . فقط بو ، روسیه‌نك کلکلری ، ایستردکی ، ایستدی . اوقدرکه نهایت بوغازلرك تحکیمینه اصلا متشغل اولملرینی‌ده ایستدی .

شیمدی عثمانلیلر ، آرتق ممکنلرینی خارجی هجومله‌ده قارشی مدافعه ایتمك حقنی‌ده‌می غائب ایتدیلر ؟ روسیه‌نك طلبنه‌کی معنی بو سؤاله « اوت ! » جوابنی ویریور . بز فی‌الواقع ، برجوق صریح تعهدلرله مربوطز . اوله‌بلمزی کوردك . فقط بو قیسمی آمدی .

بونده اك کوزل نقطه ، بعض فرانسز غزتلرینك روس نشریاتی قارشیسنده حکومت عثمانیه‌نك آدیفی وضعی « متظلمانه » تعبیرله وصف ایدرلر‌مز .

اکر فرانسزلر ، بزم برمعذرهاوله‌ایدیلر ، بویله بر حادثه اوکرنه کندی تعبیرلری وجهیله محقق : « بونك اوزرینه آرتق مردیوه‌لی قالمیه‌رق » دیه‌رلری .

شرق ایشلری

فرنغلکه

ایتالیا مطبوعاتندن منتزج خبرلره کوره ، جزائر بحرسفیدهٔ مسئله‌سی حقنده انکلتره حکومتنك تکلیفه ، ایتالیا هنوز جواب ویرمه‌مشدر . ایتالیا غزتهلری ، شرقی بحرانك بوتون صفحاتنده اولدیغی کبی اتفاق مثلث حکومتلرینك بوخصوصده متفقاً حرکت ایده‌بیلمك ایچون کندی آزمرلنده مکالمانده بولندقلرینی بازیورلر . « جورناله دیتالیا » اسمنده وماده‌ده منتشر برطغرله لیبی سیادرك اطرافنك قلهٔ سلطانیه یوغاریسنه قریت ومانستق جهتیله مطلقا ترکیه‌ده قالمه‌لری لزومنی ایتیان ایلك مدللی ، سانرك‌ده بونانلیلر طرفندن اشغالنك حکومت عثمانیه ایچون دائمی بر نهایتك تشکیل ایده‌جکنی سویله‌ینکده‌در . مع‌مافیه ، برطرفندن‌ده ایتالیانلی ، اشغالی آلتنده بولنان آطهلری ترکیایه آتمغی بعض تعویضاته مقابل ویره‌بیله‌جکی خبرلری تأیید ایتمکده‌در .

آلمان هیئت عسکریه‌سی مسئله‌سی ایله کوروکله‌مکده دوام ایدن یالکز بر فرانسه مطبوعاتی واره . بوخصوصده روسلر بیله آرتق بودرجه تلاش وهیجان کوستره‌مه‌مکه باشلادیلر .

مع‌مافیه برطرفندن‌ده عثمانلی - فرانسز اتلافندن بحث اولنقده‌در . تماکم ، اخیراً شهرمزدن مفارقت ایدن ، سفیر (بونیار) نك فرانسه‌یه بویله براتلاف زمینی احضار ایچون کیندیکی سویله‌نیور .

حق صدراعظمله ، فرانسه سفیری آزه‌سنده ، مقدما هان بر قراره اقتران ایتمك اوزره « فرانسز مطالباتنك بر حکم تحکمه‌سنه تودیعی » خصوصنده‌ده بر اتلاف حاصل اولمش ایمش . فرانسزلره ویریله‌جك امتیازاته دائر بارسده جاوید بك ایله ایده‌جکی مفاوضات ایله برابر واقع اوله‌جق مقررات تصدیقی پادشاهی‌یه اقتران ایتمك اوزره عرض عتبهٔ علیا قیله‌جقمش .

حکومت عثمانیه وآطهلر

باب عالی ، آطهلر مسئله‌سنه ویریله‌جك صورت حل وتسویه حقنده دولتلر آرهسنده اتحاد افکار موجود اولدیغنه دائر اخباراته دسترس اولمشدر . حکومت عثمانیه ، آناطولی ساحلنده‌کی جزائرك بهیچه‌حال ترکیایه عائد اولمسی لازم کله‌جکی نقطهٔ نظرینی اوروپایه قارشو مدافعه ایتمکدن خالی قالیور .

آطهلر مسئله‌سی

روما ۲۱ کانون اول — (جورناله‌دیتالیا)

یونانستانك اشغالی آلتنده بولنان آطهلر مسئله‌سندن بحث ایتدیکی صرده‌ده روماقاپنه‌سنك انکلیز تکلیفاته هنوز جواب ویرمه‌دیکی اتفاق مثلث قابینه‌لری آره‌سنده مذاکره‌یه دوام ایدلمکده اولدیغنی ، بوقابینه‌لرك ، شرق بحرانی صفحات سائره‌سنده‌اولدیغی کبی بوده‌ده مشترکاً حرکت آرزو ایتدیکی بولندقلرینی بازییور .

جورناله دیتالیا استانبوله موجود اندیشه‌لری حقلی بولیور وچناق قلعه‌نك تأمین مدافعه‌سی ایچون (لیمنی) ایله (سامدرك) نك ترکیایه براقلمسی لازم کله‌جکنی یازییور . بوغنه‌نه ، مدللی ایله سافرك یونانلیلرك النده قالمسی ترکیا ایچون اقتصادی بر ضیاع ودائمی برتهلکه تشکیل ایده‌جکنی علاوه ایله‌دیییورکه :

« بوتهلکه ، آطهلرك تحکیمنی منع ایتمکله ازاله ایدیلمش اولماز . چونکه ، آسیا ساحلنه قریبلری حسبیله بوآطهلرده یالکز براس بحری تشکیل ایدلمسی‌ده بادیٔ تهلکه اولور وبو سواحلده متمکن عثمانلی رومللرینی برحرکت افراتیه‌یه سوق ایدر .

انکلتره‌نك تکلیفنه

اتفاق مثلث جوابی

برلیندن (فرایه پرسه) یه :

آلمانیا حکومتی ، انکلتره طرفندن درمیان اولنان تکلیفك ایتالیانلی اشغالنده بولنان آطهلره عائد اولان قسمنه ، آنجق دیکر ایکی متفقلری ایله ایوپوشدقدن صوکره جواب ویره‌جکدر . جوابك مشترك اولمسی حقنده شمدیدن اتفاق مثلث ارکانی آره‌سنده بر ائتلاف حصوله کلشدر . جزائر مسئله‌سنك فوق‌العاده مشوش اولمسنه وایتالیانك کندی اشغالنده بولنان آطهلری تخلیه وتسلیمه راضی اولمقله برابر (لوزان) معاهده‌سی احکامنك ترکیا طرفندن هنوز تمامیله اجرا ایدلمامش اولمسندن طولای کیفیت تخلیه‌یی تأخیرایتمك مجبوریتنده بولندیغی زمینده برمطالعه درمیان ایتمسی ملحوظ بولنمسه مبنی سیر (ادوار غرمی) نك تکلیفی حقنده‌کی مذاکرات دهاخیلی مدت سوره‌جکدر .

**

ایتالیا و (لوزان) معاهده‌سی

رومادن (تایمس) غزته‌سنه یله‌بریلیور :

ایتالیا غزتهلری سیر (ادوار غرمی) نك تکلیف اخیرنده (لوزان) معاهده‌سی احکامی ترکیا طرفندن اجرا واتفاذ ایدلش اولمسنه مبنی ایتالیا ایچون جزائر جنوبیه‌یی تخلیه ایتمك زمانی حلول ایتدیکی بولنده‌سه بر دعوت واخطاری محتوی بولندیغی خبرلری ، استخباراتی رسمیه‌لرینه استناداً ، تکذیب ایدییورلر . ویورلرکه : ایتالیا (لوزان) معاهده‌سنك کندیسنه تحمیل ایتدیکی وظائف ومجبوریتلری کال خلوص نیت ایله ایفا ایده‌جکنی اعلاندن هیچ برزمان کری قالمامشدر . بناءً علیه بوحکومت شمدی اشغال ایتدیکی آطهلری آنجق ترکیایه تسلیم واعاده ایده‌جکدر .

بو اعاده‌نك تاریخ وقوعنی تعیین ایتمك ممکن دکلدر . تخلیه مسئله‌سی صرف ایتالیا وترکیایه عائد و (لوزان) معاهده‌سی احکامنك ایفاسنه متوقف برمسئله‌در . بوحاکمك اجرا ایدیلوب ایدلمیکنی تقدیر ایتمك ایسه روما حکومتنه عائددر . بومسئله حقنده ایتالیا حکومتی دول سائره ایله مذاکراته کیریشمکه قطعاً متمایل دکلدر .

عثمانلی - فرانسز اتلافی

فرانسه سفیری موسیو (بونیار) نك شهرمزدن مفارقتندن اول ، برمذاکره‌نیری مذاکراتی اجرا ایدلمکده اولان بعض مسائل حقنده صدر اعظم پاشا ایله بر اتلاف امضا ایتمش اولدیغنی قارشی غزتهلری بازیییورلر .

بو غزتهلرك استخباراتنه کوره اتلاف ، دون ، روسیه سفیری باب عالینك سوء نیته بر دفعه‌ده دها معروض قالدی . موسیو دوکیرس ، ترکیانی صایمش اولدیغی جیغاز یولدن ، جنجنه خالی کلامك شرطیله قوزولمه‌لی چاره‌سنی بیان ایچون صدراعظمله ملاقات ایتمشدی . روسیه‌سفیری ، بوغازلر ایستانبولوسنك محافظه ایدیلمکجه‌سنه دائر تأمینات قطعیه ، هیچ برینك استحکام انشا ایدلمه‌یه‌جکنه ویاخود هیچ برینك تخریب ایدلمه‌یه‌جکنه ، واسباب مجریه‌سنه بناءً بوغازلر سد ایدیلمه‌جك اولورسه بیله روس تجارتنه هیچ برزمان سکته کتیرمیله‌جکنه دائر وعد قوی طلب ایدییوردی ؛ بومطالبه برده آناطولیده تنظیم واصلاح ایدیلمه‌جك ژاندارملر تشکیلاتنه روس ضابطانك تعیین ایدلسی لزومنی علاوه ایله‌مشدی .

« روسیه‌نك بومطالبی ، اهمیتجه اقدمیت آلمانیایه تأمین ایدیلان متفعته قابل قیاس دکل ایدی . بونده هیچ برشك وشبهه‌یه محل اولمامش . معتادلری وجه ایله آلمان نظریه‌سنی ترویج ایدن فرانسه سوسیاسیونی ایکنجی آمیرالنه تودیع اولنان عثمانلی قوای بحریه قوماندانلیغنه جنرال لیمان تودیع ایدیلن وظیفه آروسنده فرق یوقدر دییورلر . تأسیس واحیا ایدیلمکجك اخالی اوله‌بیله تنظیم واصلاحی سنه‌لره محتاج اولان ووجودی اولیان بر دونمانك قوماندانلیغنه استانبولی ید اقتدارینه آلمش موجودیر قول اردو قوماندانلیغی قیاس قبول ایدمیی ؟ بزمکیلر ، بروسیا قرالی ایچون چالیشدی شویله طوردسون ، آندن دها زیاده قرال اولاق عزمنده‌دیلر . فرط غیرتلریله خدمت ایتك ایستدکلری متصدده انحراف ایدییورلر . بونی آیسانه حاجت یوق ، زیرا ایش کندیسنی کوستریور .

آشکار دییورز ، چونکه برقاچ عصردنبری موجود اولان شرق مسئله‌سی یوزندن هیچ بردولت شهراه متفعته بودر کنیش برخطوه آتامامشدر . شرقده آلمانیالك بوکونکی موفقی ، بتون اوروپایی تلاشه دوشورن و (۱۸۳۳) سنه نوزنیك اونده عقد ایدیلن حنکار اتحادی معاهده‌سی نتیجه‌سی اولدرق روسیه‌نك شرقده قازاندیغی موفقدن دها مهم وقوعدر . روسیه حکومتی ، یالکز بوغازلرینك معونیتیسی حنده تأمینات قطعیه ایله آناطولی ژاندارمه‌سنده روس ضابطانك استخدامی طلب ایتمکله ، افکار عمومیه‌سنك فهم اعظمی دلکیر ایده‌جك درجه اثلاف کارانه طاوراندی .

روسیه‌نك بواعتدالکارانه حرکتنه قارشی ترکیا نصل مقابله ایتدی ؟ « دیه‌جکم بوق » جوابیله . هیچ شبهه یوق که استانبوله ، اخلاقی دعوت ایدیجی برکیروتیوت قوتوسی استلام ایدییور . عثمانلی مطبوعاتی هرکون دول معظمه‌یه قارشی تعلیمات اجرا ایدرجه‌سنه وآصمانه تیرصوتر‌ده مقالهلر ایدییور . فرانسه فرانسز مکاتب و مؤسسات سائره‌نك آتیآ حکومت قارشی اوله‌جق وضعیتلری ایله الیوم موجود بولنانلرك وضعیتلی تعیین و تنظیم ایتمکه‌در . برچوق اختلافات و مشکلاته سبب‌ویرن دیکر برمسئله‌ده تسویه ایدلمشدر . بوده مظلون ویاخود محکوم بولنان فرانسزلرك زنده حبس وتوقیف ایدیله‌جکی مسئله‌سیدر .

مظلوملر متحصراً فرانسزقونسولخانه‌لری حبسخانه‌لرنده توقیف اوله‌جقلردر . عثمانلی حبسخانه‌لرنده ، مع‌مافیه فرانسه‌نك تونس وفاسه‌کی حمایه‌سی حسبیله فرانسه‌تحمیلی اولان شمالی آفریقالیلر ، سالف‌الذکر ماده‌دن استثنا ایدیله‌جکلردر .

بوندن باشقه صدر اعظم پاشا ایله فرانسه سفیری آره‌سنده ، فرانسه طرفندن اعلان مشروطیتدن اول درمیان ایدلش اولان ، فقط هنوز معلقدن بولنان مطالب حقنده برحکم مقاوله‌سی‌ده امضا ایدلمشدر . بوائتلاف ، فرانسز سرمایه‌دارلرینه ویریله‌جك مختلف صاحب امتیازلر حقنده امضا ایدیله‌جك مقاولات ایله برلکده تصدیق شاهانه‌یه عرض اوله‌جقدر . بومقاولات بارسده جاوید بك طرفندن امضا ایدیله‌جکدر . بومساعدانه مقابل ، فرانسه‌ده حکومت عثمانی‌نك طلب ایتدیکی بیوك استقراضه موافقت ایده‌جکدر .

فرانسه‌نك شرق پولیتیقه‌سی

پارس ۲۰ کانون اول — خارجیه قومیسیونی فرانسه‌نك مسائل شرقیه پولیتیقه‌سی حقنده موسیو (دومه‌رغ) دن استیضاحاتده بوله‌جقدر . بوقومیسیوندهٔ اتفاق مثلث ، ائتلاف مثلثك خطباتندن استفاده ایتمش اولدیغی بیان ایدلمشدر . وفرانسزلره قارشی اولان معامله‌ده‌کی لاقیدی کیندکه تزاید ایدییور ، بونی اثبات ایچون کچن تشرین ثانی طرفنده فرانسز آمیرالنه قارشی ترتیب ایدیلن صورت قبوله‌دکی تحول کافیدر .

ترکلر ، کندیلرینی حال ومقوعه حاکم فرض ایدییورلر . شبهه‌یوق . استانبوله‌کی سفارتلرك اهالی ولایتدیییی سایه‌سنده‌ده‌ده‌ز ، هیچ برمنفعت تأمین ایتمکسزین دیون عمومیه‌دن بر چوق پاره چکدیلر . بو منافع ایم مستور بر افلاسك اعلانی مثابه‌سنده ایدی . بو صورتله فرانسه‌ده‌کی عثمانلی اسهامی حاملرینی فورقوتمق ایستیورلر . دیکر طرفدن برآلمان غزته‌سی واسطه ایدرك ۸۰۰ میلیون فرانقلق استقراضه راضی اولز ایسه‌ك آناطولی دمیر یولدیی حنده آلمانیا ایله جریان ایدن مذاکراتده خللی کله‌جکنی احساس ایدییورلر .

دایملر ، مدیونلرك حکمی آتشده اولدقلری کاملاً اونودلدی اولورسه بو طوزافلر پك محکم اوله‌بیلیر . شونی‌ده اونوتیورلرکه ترکیاده‌کی اقتصادی پوزوزلرینی کاملی حقها ترویج وتطبیق ایتدیرمه‌یه‌لم ایچون آلمانیا ، اتلاف مثلث وباخصوص فرانسه‌نك موافقتی استحصال ایتمکدن هیچ بر حرکتده بولنامازز .

بوندن آکلاشیلیورکه ترکلرك مانوورلری پك بحریکسز ونتیجه‌سز قالمه‌جقدر . روسیه ایله منفعتلری کوچدیرمکده ترکیانك منفعتی اولابیله‌جکی کشف بردرلو قابل اولامیور . اخلاف اشتداد ایده‌جك اولورسه روسیه ترکیایه چوق فنالق یاپه‌بیلیر . اخلاف اشتداد ایتدرن کرکیلك حال اوزرینه قالیرسه ترکیا اجتماعی حال اولان پرضجرت مالی ایچنده قالمه‌جقدر .

ترکیانك سیاسةً واقتصاداً منفعتی دول معظمه‌نك اتلافی نتیجه‌سنده آرامامالیدر ؛ مالیه ناظر سابق جاوید بك فرانسه‌ده ایکن بونظریه‌یی درمیان ایدییور ایدی . برلینده اقامتی بجا اولمی ، بوفکرنی وازی کچیردی ؟ استانبوله برآلمان جنراله مالك اولمق ترکیا ایچون بوقدر مشکلاته دوچار اولمه‌یه دکرمی ؟

بز ، کمال صمیمیله ، « خیر ! » دیریز . بو خصوصده صدراعظمك عدم اتلافه‌کی اصراری عموم ایچون حل مشکل برمعمادر .

آناطولی دمیر یولاری حقنده آلمانیا وفرانسه مذاکراتی

برلیندن (فرایه پرسه) یه :

بغداد دمیر یولیله بونك شعبه خطلری حقنده‌کی آلمانیا - فرانسه مذاکراتی هنوز ارزو اولنادیغی قدر ایلرلیامامشدر . باخصوص سالفکلده انشا اولنه‌جق لیمان مسئله‌سیدرکه بیوك اختلافات افکاره نادی اولمقده‌در . بومسئله حقنده‌کی مذاکراته کانون ثانیده دوام ایدیله‌جکدر .

برتکذیب

صوك کونلرده غزتهلرده موضوع بحث اولان سیاسی ویاخود دیکر برماهیتی حائز ترتیبات وتصورانك بی اصل واساس اولدیغنی اولکی کونکی قسطنطینویل آژانسی تبلیغ ایتمش ، فقط نه‌لغراف نامه‌لرندیغدن بوتکذیبك نه‌یه متعلق اولدیغنی تعیین وتصریح غیر ممکن اولدیغنی علاوه ایله‌مش ایدی . بو آژانس ، (وولف) آژانسنك نشر ایتدیکی تلغرافك متن صحیحنك بروجه آتی اولدیغنی بیلدیریور :

برلین ۲۰ کانون اول — وولف آژانسی ،

اعتذار

دونکی علاوهٔ ادبیه‌مزده بر صهاب سهوی یوزندن عظیم بر خطا پیلدی . باش محررمز علی کمال بکك (محرم) عنوانلی نفرته‌سندن برستون ، « خوینرك دفتری » سرلوحه‌لی برمقاله‌یه قاریئمش واوماقالهدن برستون‌ده نفرته‌یه کیرمشدر . بناءً علیه نفرته‌نك برنجی صحیفه ایکنجی صحیفه‌نك دردنجی ستونك ایکنجی سطرنه قدر اولان قسمی مقالهیه وماقالهنك ایکنجی ستونندن اوچنجی ستونك دردنجی سطرنه قدرده نفرته‌یه عائددر . تصحیح ایدر واستیفای تصور ایدرز .

حالا آلمان هیئتی مسئله‌سی

« تان » غزته‌سنك سلسلهٔ هجویاتی

بونك کونلرده غزته‌لرده موضوع بحث اولان سیاسی ویاخود دیکر برماهیتی حائز ترتیبات وتصورانك بی اصل واساس اولدیغنی اولکی کونکی قسطنطینویل آژانسی تبلیغ ایتمش ، فقط نه‌لغراف نامه‌لرندیغدن بوتکذیبك نه‌یه متعلق اولدیغنی تعیین وتصریح غیر ممکن اولدیغنی علاوه ایله‌مش ایدی . بو آژانس ، (وولف) آژانسنك نشر ایتدیکی تلغرافك متن صحیحنك بروجه آتی اولدیغنی بیلدیریور :

برلین ۲۰ کانون اول — وولف آژانسی ،

صدر اسبق حق پاشا ایله مالیه ناظری رفعت بک برلینه سیاحتلرینك سیاسی ویاخود مالی هر هانکی بر تصور و تشبثه معطوف اولدیغنه دائر بولنان شایعه‌لرك بی‌اصل‌واساس اولدیغنی منبع موثوقدن استخبار ایدیبیور .

بالقان حکومتلری

بلغارستان احوالی

صوفیه ۲۰ کانون اول — بلغار آژانسندن: حکومتك منسوب اولدیغی احرار فرقه‌لرندن صوکره مجلس مبعوثانده اکثریتی اولان جفتچی فرقه‌سی، انتخابات اخیره‌دن صوکره بو فرقه‌جه تعقیب ایدیله‌جك خط حرکتی تعیین ایچون دوندنبری صوفیه‌ده اجتماعلر عقد ایتمکده‌در.

نیم‌رسمی (ناردونی‌یا‌را) بولیاده‌دیوبورکه: « احوال حاضره حسبیله جفتچی فرقه‌سنك الحاآت واجبات زمانی دریش ایله‌جکنه وحکومت ایله برائتلاف واشتراك پولیقه‌سی قبول ایده‌جکنه امید وارز . چونکه وطن ایچون الناقابه خط حرکت بودر . بلغارستان اصلاحات اساسیه‌یه محتاجدر . مع مافیه مملکتك سیاسیات خارجیه‌سنی موفقیتله اداره ایده بیله‌جك قوتلی بر حکومته محتاج اولدیغنی‌ده اونوتمامایدر . اصلاحاتك موقع فعله وضعنده‌کی تأخر ، حکومتی بر فلاکته سوق ایتمز . فقط سیاسیات خارجیه‌ده بر دقیقه‌نك بیله فوتی مملکت ایچون الك بیوك فلاکتلر تولید ایده بیلیر . »

صوفیه ۲۰ کانون اول — دون انعقاد ایدن جفتچی مؤتمرنده اولا بو فرقه رئیسی (استانبولیسکی) اوزون برنطق ایراد‌وفرقه‌نك پروغرامنی ایضاح ایتمشدر، مومی‌الیه تخصصات قرالینك تنزیل ، امرای عسکریه و اکابر مأمورینك خدمتدن اخراجی ، بلغارسفارتلرینك لغوی ، مأمورین حکومت تقاعد معاشنك الغاسی ، ملیس عسکری اصولنك احداثی ، اثنای حربده عساکره ویریلن ضمانتلر خذفی کبی فرقه‌نك ذاتاً معلوم بولنان مطالبی تعداد ایتمشدر .

موسیو (استانبولیسکی) سیاسی نقطهٔ نظردن‌ده بلغارستان ایله صربستان آرمسنده صیق برانحاد ورابطه وجوده کیرلسی‌لزومنی درمیان ایتمشدر . مؤتمر ، اوچ کون دوام ایده‌جکدر . حکومتله برائتلاف عقدی الحق مؤتمرك اتخاذ ایده‌جکی مقررانه وابسته‌در .

قابینه‌نی استعفایه دعوت

صوفیه ۲۱ کانون اول — حکومت، زراع وسوسیالیست فرقه‌لری ایله برائتلاف عقد ایده‌بیله‌جکنی امید ایدیبیور . روس طرفداری صوبرانیه‌نك درحال اجتماعه دعوتی وقابینه‌نك استعفاسنی طلب ایدیبیورلر .

بلغارستان بحرانی وخیملیشور .

صوفیه‌دن « جایت » غزته‌سی یازیلیور :

بلغارستان ایچون الیوم ایچنده قیورانوب چیرنغمده اولدیغی وضعیت مهلکه‌دن قورتولق امکانی همان مفقود اولمسندن طولایی بورا محافل سیاسیه‌سنده بیوك بر تلاش و عصبیت حکمفرما اولمقده‌در. بو آنه دکین تصوبرانیه مجلسنی اجتماعه دعوت ایدن امرنامه قرالی صدور ایتمش‌نده حکومت طوردن کیت‌کیده دها سرکشانه بر وضعیت اخذ ایدن زراعیونه قارشو تعقیبی لازم کلن خط حرکت حقنده بر قرار اتخاذ اولنمشدر . بوندن طولایی‌درکه بحران حاضرك‌جیری برصورتدحل اولنه‌جغنه دائر بر طاقم اندیشه آور روایتلر دوران ایدیبیور .

غیرقابل قبول واجرا مطالبات مفرطه‌لری ایله حکومتی صوك درجه مشکل برموقعه دوشورمش اولان زراع فرقه‌سنك بر ایکی

تفرقهٔ پیام ۳۹

کوموش چکمجه

— [صمتوق بر طوراله مخاطبنك سوزنی کسه‌رك] یارموت شهری ضابطه اداره‌سنه خبروبره‌جك‌اولورسم دوستلرکزك لطیفه‌لری پك چابوق ختام بولور . عزیزم هارکر ، سوزیکزه بیهوده دوام ایتمکز ؛ چونکه بنی ایتاندیره‌مازسکز . تکرار ایدیبورم: دوستلرکزی صوك دفعه لوندره جنایت محکمه‌سنده، متهملره مخصوص موقعده ، آیاقده کورمشدم.

اوکون حضور محکمه‌یه هانکی اسمارله کلدکلرینی بیلمیورم . فقط اسمشهور لقبلرینی بیلیورم . (جیم) و (بیللی) لقبلره یاد ایدلدکلرینه واقفم . (بیللی) ساختکار لقده ماهر بر استاددر . (جیم) ایسه قاصه خرسزلغنده امثالسزدر . طوغری معلومات آلمشمی‌سز ؟

کونه قدر عقد ایده‌جکی اجتماع بلغارستانك استقبالی ایچون براهمیت حیاتیه‌یی حائز اوله‌جقدر. زیرا بو اجتماعده حکومت ایله براختلاف عقدینه امکان اولوب اولمدیغنه دائر قطعی برقرار اتخاذ اوله‌جقدر . زراعیون فرقه‌سی اعضاسندن برقاچی هرنه قدر حکومت حاضره ایله تشریك مساعی ایتمك خصوصنده برارزو وتمایل کوستر مکده ایسه‌لرده اکثر اعضا ائتلاف قبول ایتز مسلك افراطکارانه‌لرندن اصرار وثبات ایدیبور وارکانی مفرطلر آره‌سندن انتخاب ایدلمش برقابینه موقع اقداره کچه‌جکنه حکومته هیچ برزمان معین وظیفه‌لر اوله‌میه‌جغنی آچیقدن آچیقه اعلان ایلیورلر . حکومت حاضره‌نك صوبرانیه‌نك کشادینی متعاقب استعفا ایده‌جکی واجتماعاتی برقاچ کون ایچون تعطیل ایله‌جکی وبکی بر قابینه‌نك تشکیلنه موفقیت حاصل اولمدیغی تقدیرده مجلسك قرال طرفندن طاغیله‌جغی ظنی بوراده دها زیاده غالبدر . هر حاله بلغارستانك آتیسی مشوش ومظلمدر اوراده شایان حیرت وقایع غیر مأمولەنك ظهوریته آن‌بآن انتظار ایتمك لازم‌کلیر .

قرال فردیناند

« بالقانسقا تریبونا » غزته‌سندن :

قرال فردیناند اسرار آمیز برصورتده اورتادن غائب اولمشدر . نرده‌ده بولندیغنی کیسه بیله‌میور . بعض کیمسه‌لر روس ایمپراطورینك اسم کونی مراسمنده بولونمامق ایچون صاووشدیغنی سویلیورلر . بعضلری ایسه قوتلی اولان صول پارتیلرك آچیله‌جق مجلس مبعوثانده تمایش اجرا ایتمه‌لرندن قورقه‌رق متکراً خارجه کیتدیکنی خبر ویریورلر .

صوفیه‌ده سلاح تحریری

« بالقانسقا تریبونا » غزته‌سنك یازدیغنه کوره، صوفیه پولیس مدیریتی، اهالی‌یه رسماً محاربه‌دن قالمه تفنك و سائره کبی اللرنده بولنان اسلحه‌نك سریعاً مدیریته تسلیم ایدیله‌سنی وا . . . لنالر عثمانلی عسکرلرینك سلاحی‌ده اولسه بهمه‌حال تسلیمی لازم کلدیکنی اخطار ایله‌مشدر. آز برمدت ظرفنده بو امرك حکمی اجرا ایدیله‌میکی تقدیرده تحریات اجرا ایدیلوب انده سلاح بولنان هرفرد مجازات ایدیله‌جکدر .

بوخبری ویره‌ن غزته بوخصوصده شویله مطالعه‌ده بولنیور :

« اکلاشیلدیرکه حکومت برشیدن قورقوسی وار ؛ چونکه خلقك ایلندن سلاحنی آلمق ایچون زسیله آرایور . سلاحدن تجرید فعالیتی بزده‌ده باشلادی . اهالینك سلاحندن قورقان حکومت ترك موقع ایله‌میلدر. »

صربستان ـ رومانیا

بکرش ۲۱ کانون اول — صربستان سفیری ، ضرب مأمورلرینك صرب اراضیٔ جدیده‌سنده ماکدونیا اولاحلرینه قارشی اعتسافاتده بولندقلرینه وکیلیسالرده اجرای آیین ایله‌مارینی منع ایتدکلرینه دائر رومانیا غزته‌لرینك نشر ایتدکلری روایات حقنده بکرش قابینه‌سنك نظر دقتی جلب ایتمشدر . صربستان باش وکیلی موسیو (پاسیتچ) سفیره چکدیکی بر تلغرافده مسئله‌نك رومانیا ایله اولاحلر آره‌سنده بر سؤ تفهمدن عبارت اولدیغنی وکیلیساده بولنان مواقعده بازار کونلری آیینلرك بر بازار اولاحی ، بر بازارده روم راهبلری طرفندن اجراسی ایچون امر ویرمش بولندیغنی رومانیا قابینه‌سنه تبلیغ ایتمش و رجا ایله‌مشدر . موسیو (پاسیتچ) ، صربستان حکومتنك درحال تحقیقات اجرا وتدابیر لازمه‌یی توسل ایده بیلمسی ایچون ماکدونیا‌واولاحلرینك شکایاتی کندیسنه بیلدیرمسنی‌ده سفیره آیریجه اشعار ایتمشدر .

(هارکر) اوطوردیغی صندالیه‌دن قالقدی؛ یتمك اوزره اولان سیغاره‌سنی بیخردن آلدی . سیغاره قوطیسندن برایکنجیسنی آلدی ، متین بر ال ایله یواش یواش یاقدی ؛ بعده برقدح « لیکور » طولدیروب محبه‌ایتمدن ایچدی . حکره ، « شومینه » یه طوغری کیتدی . آرقه‌سی اوچاغه کله‌جك صورتده طوردی . تك کوزلکنی کوزینه طاقدی . اللرینی جیبنه صوقدی. میستر (اوستون) ، هیچ‌ده دوستانه اولمیان بر نظرله اوزون اوزادیه باقدی . نهایت :

— هاها ! ای ، سز ، کوزل قادین ! سز کیمسکز؟ لطفاً سویلیکز. برقادین پولیس مأمورلرینیکز ؟

دیدی . میستر (اوستون) هیچ شاشیرمدی؛ قهقهه ایله کوله‌رك باشی صاللادی . محرورانه جواب ویردی :

فرانسه‌نك ترکیایه قارشو محاربهٔ مالیه‌سی و آلمانیا

(فرایه پره‌سه‌دن :

فرانسه مالیه ناظری (په‌ریه) بانقه‌سی طرفندن معامله‌لر اخراجیه‌سی اجرا اولنان عثمانلی خزینه تحویلاتنك بورسه‌یه قبولنی منع ایچون اختیار ایتدیکی تدابیر ایله صولح پالقان محاربه‌سی یوزندن وسائط مالیه‌سی همان توکنمش اولان ترکیه‌یی موقتاً بیوك بر مضایقه‌یه دوچار ایتمشدر . ناظر (فاییو) پك شدید اولان مسلك مالیه‌سی مقاصد سیاسیه‌یه خادم قیلمشدر . فرانسه سیاستی اداره ایدنلر (فاییو) نك مراجعت ایتدیکی تدابیر وترتیبات سایه‌سنده ترکیه‌یه ، کندی اختیار ورضاسی ایله آلمان نفوذینه نه قدر اولوره تابع اولور ایسه حقنده ـ مالی جهتدن ـ او قدر شدید طاوراتیله‌جغنی افهام واحساس ایتمکه مقتدر اوله‌جقلردر .

پارسده موقع تداوله وضع اولنان صوك عثمانلی خزینه تحویلاتنك بورسه‌یه عدم قبولی حقنده‌کی خبرلر ایله مناسبتدار اولمق اوزره ترکیانك احوال مالیه‌سی حقنده بعض بدبینانه شایعات میدانه چیقمشدر . حالبوکه ترکیانك وضعیت مالیه‌سی شایع اولدیغی قدر غیرمساعد برحاله دکلدر .

محاربهٔ زائلانك کندیسنه بوکلنمش اولدیغی بارنقیل مصارفه تحمل ایتمش وتاجرلری ایفای دین ایچون (موراتوریوم : تأجیل تأدیات) چاره‌سنه مراجعت ایتمکه حاجت کورمامش اولان ترکیا البته اجنبی دایناره قارشو اولان تعهداتنی ایفایه دوام ایده‌جکدر . ذاتاً برلین سفارت عثمانیه‌سی طرفندن بوکون بوپایده امنیتبخش برتبلیغ واقع اولدی. واقعا فرانسه مالیه ناظری الی میلیون فرانقلق تحویلات عثمانیه‌نك نشر واخراجنی آرتق منع ایده‌مدی. لکن (په‌ریه) بانقه‌سی اوتوز میلیون فرانقه بالغ اولان استقراضك قسم متباقیسی ـ که کانون ثانیده بیاسه‌یه جیقاریله‌جق ایدی ـ حقنده‌کی معامله‌یی ایفا ایده‌میه‌جکدر . بونك نتیجه‌سی اولاره‌رق کانون ثانی ویا شباط آیلرنده عقد ایدیله‌جك اولان درتیوز میلیون فرانقلق استقراض دخی پایه‌سیله‌میه‌جقدر . زیرا بوپایه‌یی اقراض ایده‌جك اولان بانقه‌لرك حکومته قارشو کلمری بالطبع ممکن دکلدر .

دیمك اولیورکه ترکیه فرانسه‌نك معاونت مالیه‌سندن تمامیله محروم بولنیور. ذاتاً حکومت عثمانیه‌نك کندی احتیاجی درجه‌سنده پارسده پاره بولمسی جای سؤالدر. اینته بونك ایچون پاره تدارکی مسئله‌سنك مرکز ثقلی فرانسه‌دن آلمانیایه انتقال ایدیبیور. ترکیانك منافع مالیه‌سی ذاتاً صوك زمانلر آلمانیا وفرانسه آره‌سنده صاللانمشدر . ترکیا درت سنه اول مهجه بر مبانی بر طاقم آلمان وآوستریا بانقه‌لرندن اودونچ آلمغه موفق اولمش ایدی . اکر ترکیا اسهام و تحویلات عثمانیه‌یه قارشو فرانسه‌نك تطبیق ایدیلن (بویقوت) سیاسیله پارسده بر استقراض تأمین ایده‌مه‌یی ایسه حکومت عثمانیه‌یه معاونت مالیه‌ده بولمق آلمان بانقه‌لری ایچون بر مجبوریت و وظیفه حکمنی آلیسور . واقعا پارس بیاسه‌سنك قدرت مالیه‌سی آلمان بیاسه‌لرینك کنه قاتقدر . لکن آلمانیانك ترکیاده‌کی منافع مالیه‌سی او قدر عظیمدرکه آلمانیانك ترکیه‌یی الیوم بولندیغی فوق‌العاده مضایقه‌لی وضعیتده کندی حالنه براقسی قابل دکلدر .

درسعادت بورسه‌سنده دون (پرقاچ کون اول) پك مهم برتبدل فیأت وقوع بولدی . اوروپا بیاسه‌لرنده ترکیانك قوپونلرك تأدیه‌سنده بلکه بیوك مشکلات چکه‌جکی حقنده بر روایت چیقدی . بوشایعانك حقیقته موافق اولمدیغی دون اعلان اولندی . دایچه بانق مارته قدر تأدیه اوله‌جق فائضلرك قارشولغنی تدارك ایتمش اولدیغنی وحتی ملیس تقسیطی بیله قسماً تأمین ایدیله‌جکنی علاقه‌دارانه بیلدیریور، بو تأمینانه رغماً اسهام عثمانیه‌ده بوکون یکیدن برتدنیٔ فیأت مشهود اولقده‌در . بناءً علیه اصحاب علاقه‌نك اندیشه‌لری کله‌جك فائض تقسیطنك تأدیه اولنوب اوله‌میه‌جغی مسئله‌سندن دکل لکن ترکیانك اشد احتیاج ایله محتاج اولدیغی مبالغ جسیمه‌یی احضار وتدارك ایتمکه مقتدر اولوب اولمیه‌جغی حقنده بتون عالمك تردد ایچنده بولنمسندن ایلری کلیور . شمدیلك پارسده ترکیایه قارشو اعلان اولنان مالی بویقوته دوام ایدیلدیکی ایچون ترکیانك کرفار اولدیغی مشکلات مالیه بالطبع کوندن کونه تزاید ایلیسور ، مع مافیه پارسدن کلن صوك خبرلر فرانسزلرك ایچی‌پك زیاده کرمکده صاقیه‌جغلرینی اشراب ایدیبیور . زیرا عکسی تقدیرده ترکیا آلمانیا نفوذینی قبوله اسکیسندن بیله مهیا وخواهشکر اوله‌جقدر . مع مافیه مسئله‌نك بوجهتدن صرف نظر فرانسه‌نك ترکیانی مشکلات عظیمهٔ مالیه‌یه صوقمسی یوزندن الك اول فرانسزلر منضرر اوله‌جقدر . احتمالکه فرانسه‌نك تورکیایه توجیه ایتمك ایستدیکی اوق کری صیچراره‌رق فرانسه‌نك وجودینه صاپلانه‌جقدر . آلمانیانك کوندن کونه تزایدایدن نفوذینی مهمسه‌مه‌مش اولمقله اتهام اولنان فرانسه‌نك درسعادت سفیری فرانسه خارجیه ناظری ایله تماسطهٔ افکار ایتك اوزره پارسه چاغیرلدی . بو مملکتك صلاحیتدار محافلنده فرانسه‌نك ترکیایه قارشو مالی بویقوتی اعلان وتطبیق ایتمکجی ظن اولنیور .

ترکلر وبلغارلر

بلغار مطبوعاتندن :

بلغار حکومت حاضره‌سی ناشر افکارلرندن « وودلا » غزته‌سی صوفیه‌ده‌فرانسزجه چیقان « بُقودو بلغاری » نام غزته‌دن نقلاً دییوركه :

« محاربه‌دن اول ترکیا ایله بلغارستان آراسنی بوزان برماکدونیامسئله‌سی‌واراید‌ی. شیمدی بومسئله‌هیچ اولمازسه ترکیا ایله بلغارستان آراسنده آرتق حل اولندی؛ اوماکدونیاقسم اعظمی باشقه بویوندوروق آلتنه کچدی ؛ اوراده اکثریتی تشکیل ایدن بلغار وترك اهالی شیمدی فاتح ومفتوح دکلدرلر؛ بالعکس اوزرلرینه بوکلنمش اولان دیکر برملته قارشی متحد برکتلهٔ کبی تشکیل ایتمکده‌درلر . بوندن صوکره آرتق « ماکدونیا » ترکیا ایله بلغارستانك یکدیکرینی

— عزیزم ، هارکر؛ بن حیاتمی قرائمه محتاج برقادینم ... حیاتی قرائمه محتاج برقادین اولدیغم ایچون کوزلرمله قولاقلرمدن تمکن مرتبه چوق استفاده ایتمکه چالیشیرم. اینته ، بوقدر ...

— طوغریمی سویلیورسکز ؟ ضابطه‌یه منسوب دکلمیسکز؟.. یاخود ، خصوصی ضابطه مأموری ؟...

میستر (اوستون) جواب ویره‌مدن کولمکه باشلادی . بعده ، ایکنجی بر سیغاره یاقه‌رق آغزندن جیقان دومانلره طالغین طالغین باقدی .

(هارکر) کنج قادینه یاقلاشه‌رق :

— نصل براوپون اویناملق ایسته‌یورسکز؟

دیه صوردی . میستر (اوستون) کمسزانه کوزلریني آچدی :

— نیچون اوپون اویناملق ایسته‌یه‌جکم ؟

ازجاج واتهام ایتمه‌نه بر سبب دکل ، بالعکس ایکی‌ملك ، مشترك دشمنلرینه قارشی کندیلرینی مشترکاً مدافعه ایله‌ملریه برزمین تشکیل ایده‌در.

فی‌الحقیقه ، بکرش معاهده‌سی پك غریب نتیجه‌لر ویردی. ایکی خریستیان دولت اولان یونانستان وصربستانی ینه خریستیان بردولت اولان بلغارستانه صاتیح قبول ایتمز بر دشمن یاپدی . وترکیا ایله بلغارستان آره‌سنده‌کی روابطی صیقیلاشدیردی. ترك ـ بولغار تقربنی الك اول اتهامه چالیشانك بر اتفاقی حاضرلامش اولماسی‌ده آیریجه غریب بر شیدر .

نه اولورسه اولسون ، نه درلو تفسیراته اوغرارسه اوغراسون ، بوترك ـ بلغار اتحادی هرایکی مملکت ایچیندن‌ده ـ احوالك اجابی طولاییسیله ـ لازمدر . هرایکی مملکتك مطبوعات

دیدی . (هارکر) صاغ الیله بیغنی بوکه‌رك دوشونمکه باشلادی . پك چوق سرکذشتلری آره‌سنده حیات سرسریانه‌سنده برایکی دفعه‌یك مشکل موقعلرده قالمش وصورت جدیده‌ده بوکونمکه مجبور اولمشدی.. فقط بو کیجه‌کی موقعی قدر مشکل ، مزعج برحاله اصلا تصادف ایتمه‌مشدی. ایشیتدیکی سوزلرك آلتنده مستور ، مخفی برانترقه اولدیغنی آکلایوردی. فقط نصل انترقه ؟ اینته ، بونی آکلامق محال ایدی . کنج طول قادین جداً پك جیلباکار ، پك ذکی وپك مدهش ایدی . اوت، (هارکر)ی قورقوقه‌جق درجه‌ده مدهشدی .

بونلرمی خیلی زمان دوشونه‌کدن صکره:

— امینمکه بر اوپون اویناپورسکز . . نصل اوپون ، بونی اوکرنه‌لیم .

دیه باغیردی . میستر (اوستون) یکیدن کولمکه باشلادی و کوزلرینك بتون لطافت

(هارکر) صاغ الیله صولغه باقه‌رق جواب ویردی :

— سزك ، شرکای جرمکزله برابر ، نه‌اوپون اویناملق ایسته‌دیککزی سویلیه‌میمی ؟ عزیزم ، هارکر ؛ سز (شاندلر ویکرسهام) لك نجم شرقی اسمنده‌کی اماسی جالغه چالیشیورسکز ... آلدانیورمی‌سز ؟

بیاض اوزرنده سیاه

(هارکر) عجله‌کری‌یه چکیلدی ؛ «شومینه»نك اوکه اسکی یرینه کیندی ، مکره ، کوزلرینی کنج قادینك آیریه‌رق عادتا برصندالیه اوزرینه دوشدی .

حدتلندن دوشونیلرینی صیقمش اولدیغی حالده:

— سزده بونی ایسته‌یورسکز ، اویله‌می؟

دیدی ، میستر (اوستون) کوزلرینی بوباشینك کوزلرینه دیکه‌رك جواب ویردی:

— نه‌یی ایسته‌یورم ؟ آکلامدم .

وحلاوتی ایله متقاعد ضابطه یاقه‌رق جواب ویردی :

— سزك ، شرکای جرمکزله برابر ، نه‌اوپون اویناملق ایسته‌دیککزی سویلیه‌میمی ؟ عزیزم ، هارکر ؛ سز (شاندلر ویکرسهام) لك نجم شرقی اسمنده‌کی اماسی جالغه چالیشیورسکز ... آلدانیورمی‌سز ؟

بیاض اوزرنده سیاه

(هارکر) عجله‌کری‌یه چکیلدی ؛ «شومینه»نك اوکه اسکی یرینه کیندی ، مکره ، کوزلرینی کنج قادینك آیریه‌رق عادتا برصندالیه اوزرینه دوشدی .

حدتلندن دوشونیلرینی صیقمش اولدیغی حالده:

— سزده بونی ایسته‌یورسکز ، اویله‌می؟

دیدی ، میستر (اوستون) کوزلرینی بوباشینك کوزلرینه دیکه‌رك جواب ویردی:

— نه‌یی ایسته‌یورم ؟ آکلامدم .

— آکلامدیکز . مسئله پك آچیق . بزمله تقسیم ایتمك ، بزه « شاناتز » یاپمق ، یاخود بزمله بازارلغه کیرشمك ایسته‌یورسکز!.. آه، بن بوندن شبهه ایتمشدم ... سزك کبی قارپلرله کوریشن آدم هیچ برشیئه حیرت ایتمه‌ملیدر .

میستر (اوستون) بوسوزلردن طاریله‌جغنه ، جانی صیقیله‌جغنه بالعکس بتون سی جیقدیغی قدر قهقهه ایله کولدی؛ (هارکر)ی حیرتده براقدی . صندالیه‌سنك آرقه‌سنه طیانه‌رق اوقدر شن‌وشاطر کولیور ایدی، که لطیف و بلوری برسس آچیق بجردن بتون باغچه یه‌یایلیدی . غایت عصبی بر طور ایله سیغاره‌سنی ایچه‌رك اوتلك باغچه‌سنده کزن (قلینغله) قهقهه‌لری ایشیتدی؛ کنج قادینك بودرجه نشه‌وشطارتلك نه‌دن نشأت ایتدیکنی درسونمکه باشلادی ...

مابعدی وار

احوال مالیه‌مز

صالاللانمشدر . ترکیا درت سنه اول مهجه بر مبانی بر طاقم آلمان وآوستریا بانقه‌لرندن اودونچ آلمغه موفق اولمش ایدی . اکر ترکیا اسهام و تحویلات عثمانیه‌یه قارشو فرانسه‌نك تطبیق ایدیلن (بویقوت) سیاسیله پارسده بر استقراض تأمین ایده‌مه‌یی ایسه حکومت عثمانیه‌یه معاونت مالیه‌ده بولمق آلمان بانقه‌لری ایچون بر مجبوریت و وظیفه حکمنی آلیسور . واقعا پارس بیاسه‌سنك قدرت مالیه‌سی آلمان بیاسه‌لرینك کنه قاتقدر . لکن آلمانیانك ترکیاده‌کی منافع مالیه‌سی او قدر عظیمدرکه آلمانیانك ترکیه‌یی الیوم بولندیغی فوق‌العاده مضایقه‌لی وضعیتده کندی حالنه براقسی قابل دکلدر .

درسعادت بورسه‌سنده دون (پرقاچ کون اول) پك مهم برتبدل فیأت وقوع بولدی . اوروپا بیاسه‌لرنده ترکیانك قوپونلرك تأدیه‌سنده بلکه بیوك مشکلات چکه‌جکی حقنده بر روایت چیقدی . بوشایعانك حقیقته موافق اولمدیغی دون اعلان اولندی . دایچه بانق مارته قدر تأدیه اوله‌جق فائضلرك قارشولغنی تدارك ایتمش اولدیغنی وحتی ملیس تقسیطی بیله قسماً تأمین ایدیله‌جکنی علاقه‌دارانه بیلدیریور، بو تأمینانه رغماً اسهام عثمانیه‌ده بوکون یکیدن برتدنیٔ فیأت مشهود اولقده‌در . بناءً علیه اصحاب علاقه‌نك اندیشه‌لری کله‌جك فائض تقسیطنك تأدیه اولنوب اوله‌میه‌جغی مسئله‌سندن دکل لکن ترکیانك اشد احتیاج ایله محتاج اولدیغی مبالغ جسیمه‌یی احضار وتدارك ایتمکه مقتدر اولوب اولمیه‌جغی حقنده بتون عالمك تردد ایچنده بولنمسندن ایلری کلیور . شمدیلك پارسده ترکیایه قارشو اعلان اولنان مالی بویقوته دوام ایدیلدیکی ایچون ترکیانك کرفار اولدیغی مشکلات مالیه بالطبع کوندن کونه تزاید ایلیسور ، مع مافیه پارسدن کلن صوك خبرلر فرانسزلرك ایچی‌پك زیاده کرمکده صاقیه‌جغلرینی اشراب ایدیبیور . زیرا عکسی تقدیرده ترکیا آلمانیا نفوذینی قبوله اسکیسندن بیله مهیا وخواهشکر اوله‌جقدر . مع مافیه مسئله‌نك بوجهتدن صرف نظر فرانسه‌نك ترکیانی مشکلات عظیمهٔ مالیه‌یه صوقمسی یوزندن الك اول فرانسزلر منضرر اوله‌جقدر . احتمالکه فرانسه‌نك تورکیایه توجیه ایتمك ایستدیکی اوق کری صیچراره‌رق فرانسه‌نك وجودینه صاپلانه‌جقدر . آلمانیانك کوندن کونه تزایدایدن نفوذینی مهمسه‌مه‌مش اولمقله اتهام اولنان فرانسه‌نك درسعادت سفیری فرانسه خارجیه ناظری ایله تماسطهٔ افکار ایتك اوزره پارسه چاغیرلدی . بو مملکتك صلاحیتدار محافلنده فرانسه‌نك ترکیایه قارشو مالی بویقوتی اعلان وتطبیق ایتمکجی ظن اولنیور .

اوله‌رق آلمق وبوخصوصده روسیه‌دن معاونت کورمك شرطیله روسیه‌نك بحر محیط اوزرنده برلیمسنه اعتراض و ممانعت ایتمه‌جکنی ، ذاتاً اوتوده‌نبری اسوج علیهنه حسیات خصومتکارانه‌پرورده ایدن نوروجیانك اسوجی مقاسمه‌یه اوغراتمق ایچون روسیه ایله عقد اتفاق ایتمکدن‌دها بیوك بر آرزوسی اولدیغنی، اسوجك حیات وموجودیتنك تهدید ایدن بو بوتهلکه‌یی برطرف ایتمك ایچون اردو ودونمانی سریعاً تزیید وتقویه ایتمکدن باشقه چاره بولمدیغنی بیان ایلمشدر . (اسوون هه‌دین) لك بو نطقی نوروجیالیلری پك زیاده حدتلندیرمشدر .

انکلتره

بورتسموت ترسانه‌سنده حریق

لوندره ۲۱ کانون اول — بورتسموت ترسانه‌سنده ظهور ایدن حریق پلکن ولوازم ده‌پوسنی تخریب ایتمشدر .

لیمان ریاستی دائره‌سی ایله زنجیر ده‌پوسی یالکز دوچار خسار اولمشدر . نفوسجه ضایعات یوقدر. خسارات ، یکرمی بش میلیون فرانقه بالغ اولمقده‌در .

ایتالیا

ایتالیا مجلس مبعوثانی

روما ۲۱ کانون اول — ایتالیا مجلس مبعوثانی، شباطك اوچنه قدر تعطیل مذاکرات ایتمشدر .

موسیو بریانك نطقی

پارس ۱۲ کانون اول — موسیو (بریان) (سنت ئتیین) ده بیوك برنطق ایراد ایتمشدر. بونطق موسیو (فاییو) یه شدتلی برمقابله‌در. مومی ایه ایسه ، مملکتده‌دائماً سکون ایچون اهالینك حسیات وطن پرورانه‌سنه مراجعت ایتمشدر . نطق عمومی بر هیجان حصوله کتیرمشدر .

فرانسه

فرانسز مجلس مبعوثانده

پارس ۲۰ کانون اول — مجلس مبعوثان، ضابطانك تزیید معاشی حقنده‌کی لایحه‌نك مذاکره‌سنه دوام ایتمشدر . بحریه‌ده معاشله موظف عمله حقنده درمیان ایدیلن تکلیف موسیو (فاییو) نك مداخله‌سی اوزرینه رد اولنمشدر . موسیو (فاییو) بوحاله دیکر صنوف عمله‌اجوراتنك تزییدی لازم کله‌جکنی‌ده علاوه ایتمشدر. مذاکراته بازارلرتمی کوتی‌ده دوام اولنه‌جقدر .

متفرق:

ایتالیا وآوستریا خارجیه ناظرلری

روما ۲۱ کانون اول — (ماجدرو) غزته‌سی ، ایتالیا خارجیه ناظری مارکی (دی سان جولیانو) نك کله‌جك ماردنه (بوخلاو) ده آوستریا خارجیه ناظرینی زیارت نیتنده اولدیغنی (ریانه) دن خبر آلیور .

« جیوقوندا » تابلوسی

روما ۲۱ کانون اول — (جیوقوندا) تابلوسی بوکون فرانسه سفیرینه تودیع وتسلیم ایدلمشدر . بو مناسبتله ایکی مملکتی یکدیکریه بند ایدن روابط صمیمانه‌دن باحث نطقلر ایراد اولنمشدر .

(واتیقان) ایله مذاکره

پارس ۲۱ کانون اول — (بُقودوپاری)، بر صرب هیئتك واتیقان ایله بر مذاکرهٔ ائتلافیده‌ده بولنقی اوزره سنهٔ جدیده ابتدالرنده رومایه کله‌جکنی یازیبور .

خارجی خبرلر

اسوج

روسیه واسوچ آره‌سنده حرب احتمالاتی

استوقهولدن (چایت) غزته‌سنه یازیلیور :

اسوج ارباب فن و سیاسیونندن دوقتور (اسوون هه‌دین) کچن کون بر جمع غفیر حضورنده مدافعهٔ ملیه مسئله‌سی حقنده هیجان آمیز بر نطق ایراد ایلمشدر. مومی ایه اسوجك (فیناندا) قطعه‌سنی الدن چیقاردیغی زمانلدن بری دائماً روس جاسوسلرینه جولانکاه اولدیغنی، لکن صوك زمانلرده بو جاسوسلرك عدوی موجب اندیشه بر صورتده آرتدیغنی ، حال بوکه جاسوسلك بو درجه آرتمسی بر علامت حرب اولدیغنی ، روسیه بیله محاربه ظهوریندن اسوجك نوروجیایه کوره نه‌یه‌جکنی، نوروجیانك بوکون تمامیله انکلترنك تأثیر ونفوذینه تابع بولندیغنی ، روسیه‌نك بحر اطلسی اوزرنده‌کی زرایله مسدود اولمیان بعض لیمانلری الده ایتمك اوزره اسوج اراضیسندن کچه‌رك نوروجیانك اقسام ثلاثه‌سنی ضبط ایتمسی حالنده نوروجیانك دها جنوبده کائن بعض اسوج ایالاتنی تعویض

کوموش چکمجه

— [صمتوق بر طوراله مخاطبنك سوزنی کسه‌رك] یارموت شهری ضابطه اداره‌سنه خبروبره‌جك‌اولورسم دوستلرکزك لطیفه‌لری پك چابوق ختام بولور . عزیزم هارکر ، سوزیکزه بیهوده دوام ایتمکز ؛ چونکه بنی ایتاندیره‌مازسکز . تکرار ایدیبورم: دوستلرکزی صوك دفعه لوندره جنایت محکمه‌سنده، متهملره مخصوص موقعده ، آیاقده کورمشدم.

اوکون حضور محکمه‌یه هانکی اسمارله کلدکلرینی بیلمیورم . فقط اسمشهور لقبلرینی بیلیورم . (جیم) و (بیللی) لقبلره یاد ایدلدکلرینه واقفم . (بیللی) ساختکار لقده ماهر بر استاددر . (جیم) ایسه قاصه خرسزلغنده امثالسزدر . طوغری معلومات آلمشمی‌سز ؟

مصاحبه

٤

ایستیه‌ورك وایستیه‌یلرك حقندهاك چوق حرمتلرك کومسترمکدر شیارلری بر بیی علمدر، اقاده‌ایتدکلری معارك علویلی انقلابدن ایتدیکدر حریت، مشروطیت وساژه‌کی کلمه‌لرك ناصل آیجیلی یاغیلیغه‌اولیغه‌اقلری هرکسجه معلوم : هرکون معارفك قدر و قیمتنه دائر برچوق سوزلر سویلدیلر، رغماً اداعالره‌بیلیرکه بزده کوردیکی طرز قبول وتلقی به بالیقلنجه علوفون دخی اوید طالع ـ ومندورین سیاسیه‌دن ! ـ کلملر مرسومنه ادخال ایدیلك لازم کلیر .

ـ انقلابدن اول دیدیککز یك دوخری ایدی . چونکه صبیحی برازوزی صلاحی اولیان ، بتاء علیه تصوری اعتراضن چیکن مراداره‌کی اودورده‌سائی انظار عمومیه‌دن اعلان ایتدیکز حریت ، مشروطیت وساژه‌کی کلمه‌لرك ناصل آیجیلی یاغه‌سی‌نی نظرلری مدهش برعمای عرفان ایچنده برافق ، تعبیر دیکرله علم وفنه قارشی مملکتك سرحدینه برصدچین وضع ایتك دستورلاری بولندی ، فقط بودستور ادارهسی تطبیق ایدیلر ـ بلکه بنه علمه‌رك وفلسفه‌رك بوزلدی! ـ ایچه تقدیر ایده‌مه‌میلری کاتنور وتدن هیئت بصیره‌ایچون ضرورت وبرضیادی ، مه‌ندیدن قاچ‌ندهبیله ایسه‌لر اوراده‌مزدن کلوب بزی طوتاجق، وانك نهایت کندی قانونلرینه اتباع ایتدیرمیجکدر . بوسببله ایتماعنی بوراده کوردیکم اسباب مختلفه ، بوتون او استبداد بوروانه تقیدلره رغماً ، صنوبالی ، علمی ، عرفان عرفی بزم عیطیلرمزده دم‌الاسف بولیولی دکلمکده ـ داماه داملر ترشح ایتدیرمکی ، دیو جانلنمك نتیجهٔ طبیعیه وضروریه‌سی اولمقری حیاتی ، عثمانلی ، السالطی ، حقوقی بکی تقلیدلرله اکلاریان ، موجودیت اجتماعیه‌سی آزچوق اوردالاریدن دماغلر عدمیتلرنده‌ده بتندی وانطلاقه‌ده اولدی . اعتراف ایدرم که تکامل الوامك کاونلوغی، وارالمزی کیمون یارملرك درینلکی ، اقتدار وتجربه‌سزلك کمکسیزلکی اونوتدیردی اکثریت نظریه‌یی ابتدا مفرط برتکیدلمکه سوق ایدن بوانقلابدیری علم ، فن ، ادب ، ثامه بایلیجق شیئك حد اعطیسی وبوده کلمه‌مدر .

مع‌مافیه ولوضعیف وتوانسز اولسون، ولوغایت عیبی وآیتدای برحالده بولنسون موجودیت لومیه‌سنی ایچنده خیلی زمانلر برقیردیانه ، بر تضیت تعالی وتمنور موجود اولدیغی ناصل انکار ایدیلیه‌بیلمسکز؟. وبوحال مسعود بر نشانهٔ صلاح ، شایان تشجیع وتبریك برمقدمهٔ ترقی دکلمیدر ؟

— شبهه یوق که بحث ایتدیککز شو ـ تماماً پیداولق دیه‌بیله‌جکم فقط بقطعه‌سی ـ حال نظاهرات اجتماعیه‌سنی ایچنده الك زیاده مسرتله قارشیلانمسی لازم کلن چیزدر . ونه بوتون اندیشه‌لرم ، ملمك لایق اولدیغی حرمت وصمیمیت عدم مظهر بلندی دولایی تأسف وشکایتم منحصراً بوسببه‌در. چونکه بزده بویله بر اخباء امیدی ورن علائم موجود اولمه ایدی ، اولاً کی « نوم مستغرق » عالمده بولنه‌ایدك اندیشه‌یی تأیمل ، دها دوغریسی تأیوسم عدایدردم. فقط مادام که برصاحات تنقیده بولنه ـ یعنی ظن ایدیورز؛ لازم کلیرکه کوی ایی کچیرمك ایچون شدیدین دقتله دوشوه‌لم !. خاتمزه برفدای کمال ورسکمی ایستیورز؛ یك کوزل ! لکن چیون دوشونه‌لم؟ کی مفروض ، متفیح ، مضر وحتی بعضاً مهلك بر بیه‌سکی باشقه‌سنه بخش ایتمکدن ایسه ایتمك البته مرجح اولدیغی کبی ، اذهان عمومیه‌یی ده علم ، فن ، ادبیات ثامه ، ایی هضم اولامش ، واضماً اکتشافاتمی ، فائده‌سی متکوك ، مضرتی ظاهر افکار مشوشه الهه اشغال و اشباع ایتمك بر وظیفه‌در وعکس حال معنوی بر زهرله یعنی بر حمایت فکریه دیکدر . یدلری یاکطشیه یعنی جهلدن بدتر برکیت منفعه‌ایله‌دولدورمق، چیره‌یمی، معلوماتی اولیان شبابك عوامك زمانی ، سعیی ، یارمسنی چالمقدر .

بر رجعیه‌ی دوغری یاغمایان ، سودك ایچه صو قاتان ، قلب پاره سوردن یرآدمه بحق تدقیق وتنجم ایتمیکی ، بیلمدیکی، بوتون قدرت ذکائیه‌سی ایله احاطه‌یه چالیشدیغی مسائل ـ علم، فن، ادبیات تعامی آتشده سوردن بر مؤلفك ، برخبرك ـ محکم اولق اعتباریله ـ نه فرق‌واردر. وعجبا هانکیسك موقع اخلاقیسی دها پست وسفیلدر ؟ .

وشیدی‌ی سؤز سزه سوردارم : ادعا ایدیه بیلیر ـ بیسکرك ـ باشقه‌لرنی براقیورم ـ علم وادبیاته ، فن وصنعته دوغریدن دوغری‌یه ماسنیق ، علاقه‌سی اولانلر بیله ، کنج ، اختیار ، یکی اسکی ، مدیر ، معلم حاصل حال بوتون زمره فکریونز بو اعتباره مختلف درجه‌ده مسئول دکلمیدرلر ؟ .

کنجلر ، لزوم اقتداردن ، اهلیولکدن الك وکسك وشهامتی بر سسله بحث ایتدیکز حالده‌مثلا بك ایی اکلامدیغنز خصوصاتی یازمقدن ، بعضاً افلاسنی بیلمدیکز علومك کرسی‌ی تدریسه جلبوب دیککن زوالفیلری اصلال واغفاله چالشمقدن ، هیچ واقف اولمدیغنز مسائل وطبیعی درمیده ایتکدن قاچ دانه‌مز احتراز ایدیسور ؟ حتی کندیلرندن دها بویوك علوجانب ومیل فضیلت یکلکن بر کنجلر بو محاوره‌ده اکچرکین وایکرنج وضعیتلر آلدقی مدافع وناشری اولق ادعاسنده بولندیغنز علمه ، فنه ، صنعت وادبیاته قارشی بك اوفاق برحرمت صبیه‌یه مثی بویله اولدیغنی هرکسك انظرنده اثبات ایدیه‌یه دوزمیوریز ؟ ، لندیات ـ طبیه‌مزدن چوق‌ده تمنی ایتمه اخلاقیاتزده تحری ایتك لازم کلن بویله بر (فاوقسلر) مجموعه اوغرادیغنی انکاره امکان واریمی؟ اوامرزده بوکون اویله کنج قابیلر موجود. دوکه ـ جدی واوزون سنین تحصیلی ـ تتبع نتیجه‌سنده، حقیقهٔ مهم ، مستند بر استعمال علمی وادبی‌یه کندیلرنی نائرده کورمه‌مك قدر ناشناسلق اولور ؛ فقط مستقبل ایچون بر امید وقوت تشکیل ایتمیه مأمول اولان یوننانك یونانزاده استعدادلرك بوکون (اولم!) ذهاب مضحکی ایچنه دوشملری کولدوروجی اولدیغی زیاده اسف وریقی بر منظره تشکیل ایدیسور ! چونکه بو صورتله آیاقده کندیلرندن استفاده حقیقیه‌سنه امکان قالمدیغی کوروروسکز ؟ . یونوع قیمتلی عناصر شبابك مادی ومعنوی جدی ومتبصرانه بر حمایهٔ تربیه شناسانه‌نی محرومیتی باعث تلف اولدیغی کبی مشولیتی بر چوق طرفلره پایلیان بر کیفیتدر ! بن بوکبی حرکاتی‌ده، علم وعرفانه‌قارشی حرمتسزلك دیه تلقی ایدلرمزم !

ـ بونلرك بر حقیقت طبیعیه اولدیغنی اعترافده بردقیقه بیله تکیکیه‌جکم ! .

— بزده اجتماعات ، علمی ، فلسفی وسائر عنوانلر آلتنده انتشار ایدن یازیلرك پك چوغی ناصل اعمال اولنیور بیلیرمیسکز؟ اکر بوصنعت وتجارتك اکساب ایتك ایچون بیله‌سه‌کز بیلکزکه عین صاحب قلم ایچون مثلا هیئت وتاریخه ، نباتات ویا اقتصاد ویاخود بحریه ایله اقصای شرق مسائله دائر برمقاله یازمق بنده‌نه هیچ فرق‌یوق‌کیدر. اکر بویوك اتیلوبد دیکر وارسه وفرانسزجه ایله معلومات تالیه‌کزده مساعده‌سه مسئله حال حل اولمش دیکدر. اکر بو قیمتلی خزینه‌یه مالك دکلسه‌کز موضوعکزه تعلق ایدن منثور برکتابك اهیسنه‌کککز یعنی آچهار ، اوقودقلرکزی ماهرانه تحریف وسویلیه‌کارکز تماماً مزلق فکرلرکز ایچنی کچی حرکتله ـ آزده‌ده غرب متاهیرینك اسلاندن مالکز کیتوبمکی اونوتیورق ـ انحطاط یاپار، وسوکره او موضوعه دائر کتابچی قاتالوغلرنده ، نه قدر کتاب اسمی وارسه مطالعه‌کزك آلتنده‌ماخذلره نایله‌قویه‌ایدرسکز!. اینه‌بودر!.

اکر حیات تدریس ایچنده بولنسه‌کز اجنبی لسانلرندن استفاده‌یه قدرتیاب اولامیان کنجلرك بر یازیجیلرك الذهن نه چکدیکنی ، بنی بیچاره‌لرك فکرلرینی بالاخره تطهیری کوچ نه‌قدر سویرولنیلر ایله دولدوردیغنزی کوز کزایله کورر ویورکککزك عذاب واضطراب ایچنده قالدیغنی دویارسکز!.

علمه قارشی حرمتسزلکلرمزدن بریسی‌ده اوتك ـ بلا استثنا هر شی فوقنده ! ـ بر حریت مطلقه‌سی اولدیغنه هنوز کاملاً ایمان ایده‌مه‌دیکزی کوستر حرکاتکزدر. علوم وفنونك ملکه‌سزده‌کی الك بویوك حرکتینه منسوب معزز دوستلرم واردرکه وطنی اولدیغی براقاعدهٔ عمومیه‌یه دیه سویلدن علمك ملیتی ، حتی فرقه‌سی بیله اولدیغنه قانع کبی حرکت ایدرلر ! .

— حقکری تسلیم ایدیسورم . خالد ضیا بك افندینك دارالفنون تاریخ ادبیات عثمانیه معلملکنی قبول ایتمیشنه نه دیرسکز ؟

— چوق ایی سویلیه‌کز؛ چونکه بن ده‌شمدی بومسئله‌دن بحث ایتك آرزوسنده ایدم. ایشته‌یکیه کوره جلال ساهر بك‌ده مشارالیه‌کی حرکت ایتمش . . بونده کندی حسابیه نه قدر مغفرت ومسرت دویدیغنی اکلاتدم . چونکه خالد ضیا بك افندی کبی عثمانلی لسان وادبیاتك الك مهم وشایان احترام بر رکنی ، بوصورتله علمه ناصل حرمت لازم کلمدیکی ، وکلمانسز اقرار اوسانده اونی کیرلمنك ناصل بر جنایت مدنیه وفکریه تشکیل ایده‌جکنی ـ بوحقیقتلری اونوتمش کبی حرکت ایدن بزلره ـ یکی بر درس ایله اخطار ایتمش اولدی . اکر استفاده ایتمکی بیلیرسه‌لك ـ وطنمزك صلاح علمیسی ، عرفانی نامنه ـ پودرس بك قیمتلیدر .

— بزده ادبایی ، متخصصی اولیسان فلرك هیچ اوقوقلامسه‌یی طرفدارسکز یوقسه باشقه دراوی دوشنیورسکز ؟

— هیچ باشقه دراوی‌یی دوشمدم . بر آدمك فلان ویا فلان شیئده اهل وصاحب اختصاصی اولماسی دیمك اونی معنای کامله‌یله‌مسی دیمکدر. برشیئ بیلمیسك ایسه او شیئ باشقه‌سنه بیله برمسئله تامل امکان تصور ایده‌بیلیرسکز ؟. . نم فکریه لزومنه قائل اولدیغنز وارایانی بولامدیغنز شیئلری یالان یاکلش‌والنتیجه مضر بیرده‌ورنده کوستر مکدن ایسه بوصورتله صرف ـ یاخود تعبیر صحیحیله ـ هبا ایدیله‌جك زمانی وقوق اولیشلرك ارایانی بیتیشدیرمکه حصر ایتملیدر . زیرا عکسی حال عدم معلوماتدن اشد اولان خطالك ، ادعای جاهلانه‌نك توسع وانتشارنیه خدمت دیمك اولور ! بو ایسته علمه حرمت دکل ، اونك طریق تکاملنه حائلر قویق دیمکدر . حالبوکه حاصهٔ بزم بویله بر حرکتدن نه‌قدر اجتناب ایتمه‌مز لازم کلمه‌جکنی سویلمکه حاجت واری ؟

فاضل احمد

داخلی خبرلر

استانبولده مؤتمر سفرا

محافل سیاسیه‌ده دوران ایدن بر شایعه‌یه نظراً اناطولی اصلاحاتی ایله اطلر وبوغازلر مسئله‌لری استانبولده حل اولنجق اوزره درسعادتده بر سفرا مؤتمری تشکل ایده‌جکدر.

انجق انکلتره سفیری ایله ایتالیا، آوستریا سفیرلری هنوز مملکتلرندن درسعادته عودت ایتمش وآلمانیا ایله روسیه سفیرلری دخی حکومت متبوعه‌لرندن تعلیمات آلمق اوزره مملکتلرینه متهیٔ عزیمت بولنمش اولدقلرندن مؤتمرك اجتماعی بونارك عودتلرینه قدر تأخیر ایدیلمشدر . مؤتمرك درسعادتده انعقادی ایچون بالخاصه ایکی حکومتك فضیله‌ابراز مساعی ایتمکده اولدیغی وآطلر مسئله‌سنك بو اجتماع دائرهٔ مساعیسندن خارج قاله‌جغی استخبار قلنمشدر.

ایتالیا سفیری وآطلر مسئله‌سی

ایتالیا سفیری دون صدراعظم پاشانزدندن انفکاك ایتدکدن صوکره خارجیه مستشاری سعید بك ایله برساعت قدر ملاقات ایتمشدر .

استخباراتك موثوقه‌مزه نظراً بوملاقات ، ایتالیا حکومتك موقتاً اشغال ایتمکده اولدیغی آطلری ، زانداره‌مه‌ویولیسلرك ایتالیالیلرینی طرفدن ادارهسی شرطیله حکومت عثمانیه‌یه ترك ایده‌جکی حقنده واقع اولمشدر .

سفیر داخلیه‌ده طلعت بکله دخی ملاقات ایتمشدر .

اصلاحات مسئله‌سی

و

صدر اعظم پاشا حضرتلرینك بیاناتی

یوم قبول سفرا اولنق جسیمه‌یه صدراعظم پاشا حضرتلرینك دون قبول ایلدکلری دول معظمه سفراسنه اصلاحات حقنده بروجه آتی بیاناتده بولندقلرینی صورت خصوصیه‌ده استحضار ایلدك :

اصلاحات حقنده حکومت عثمانیه‌جه اتخاذ اولنان تدابیرك تطبیق واجراسی ایچون هیچ بر قدما کارلقدن کری طورلیه‌جغی کبی بوباده مابه‌التطبیق اولاجق باتجلمه مسائلك هرشیدن اول احضاریله اوغراشمقده‌یز. بالکز برشی وارکه : اوده تطبیق و اجرای اصلاحاتده حیثیت حکومتی ذره قدر اخلال ایده‌جك هیچبر رمدا خلهٔ خارجیه‌یه رضا کوستره‌میه‌جکمز قطعیاً معلوم اولملیدر .

قبول سفرا

دون یوم قبول سفرا اولنق مناسبتیله بالعموم سفرا باب عالی‌یه کلمرك صدراعظم و خارجیه ناظری برنس سعید حلیم پاشا ایله ملاقات ایتمشلردر .

بومناسبتله صدراعظم پاشا برقاچ مسألهٔ مهمه حقنده باب عالینك نقطهٔ نظرینی سفرایه تبلیغ ایتمشدر .

عثمانلی ـ بلغار تجارت معاهده‌سی

کمرکلر مسئله‌سی تدقیق ایتمك اوزره اجتماع ایده‌جکنی یازمش اولدیغمز عثمانلی مرخصاری دون خارجیه نظارتنده مذاکره‌ده بولنمشلردر .

خارجیه‌ده

ایتالیا واسپانیا سفیرلری خارجیه مستشاری سعید بك ایله برمدت ملاقات ایتمشلردر .

داخلیه‌ده

ادرنه والیسی حاجی عادل ، بغداد والیٔ سابق جلال بکلر دون داخلیه نظارتنده طلعت بکی زیارت ایتمشلردر .

مالیه نظارتنده

دون آمریقا سفیری رفاقتده سفارتخانه باش ترجمانی بولندیغی حالده مالیه نظارتنده ناظر وکیلی طلعت بکی زیارت ایدرك بعض خصوصات حقنده مذاکره‌ده بولنمشلردر .

طلعت بك نزدنده

دون مالیه ناظر وکیلی طلعت بکی دائرهٔ مالیه‌ده اعمالات حربیه مدیری ناظم پاشا حربیه نظارتی محاسبات عمومیه مدیر عمومیسی حاجی محی‌الدین بك زیارت ایدرك بعض خصوصات حقنده کندیسیله مذاکره‌ده بولنمشلردر.

معاش عمومی

دوندن اعتباراً بتون دوائره معاش عمومی توزیعاتنه ابتدار ایدیلمشدر .

طلعت بك

دون مالیه ناظر وکیلی طلعت بك دیون عمومیه‌یه کیدرك انکلیز دائنلر وکیلی سیرآدم بلوق ایله بعض خصوصات مالیه حقنده مذاکره‌ده بولنمشدر .

دیون عمومیه‌نك معاونتی

دیون عمومیه ایله حکومت آرسنده موجود شرائط میانده ، حکومت عثمانیه بر مضایقهٔ مالیه‌یه دوچار اولدیغی زمان دیون عمومیه طرفدن برآوانس آله‌بیله‌جکی مندرج اولدیغی معلومدر. دون داخلیه ناظری ومالیه ناظر وکیلی طلعت بك دیون عمومیه‌یه کیدرك بو مسئله حقنده مذاکره‌ده بولنمشدر .

خزینه تحویلاتی

(پ‌ریه) باتقه‌سی مأمورینندن موسیو آنطونیادیس ایله مستشار حسن تحسین بك مالیه ناظری وکیلی طلعت بکی زیارت ایدرك کندیسیله خزینه تحویلاتنه عائد بعض خصوصات حقنده مذاکره‌ده بولنمشلردر .

یونانستانه تضمینات

مالیه نظارتی مشاوری موسیو فراوفوردك نزدنده‌دارس مالیه مؤتمری اعضاسندن ، باب عالی حقوق مشاوری هرانت بك ، دیون عمومیه محاسبات عمومیه مدیر عمومیسی دمیر پاسیان افندی ، پارس مالیه مؤتمری کاتبلرندن کاظم بکلر اجتماع ایدرك اعلان حربدن مقدم حکومت عثمانیه طرفندن مصادره ایدیلش اولان واپورلر ایچون حکومت عثمانیه طرفندن یونانستان حکومتنه اعطا ایدیله‌جك اولان تضمینات حقنده مذاکره‌ده بولنمشلردر .

رفعت بك ویانه‌ده

مالیه ناظری رفعت بك ، ویانه‌یه مواصلت ایدرك جلوید بکله برلکده ویانه مؤسسات مالیه‌سیله مذاکره‌ده بولندقلرینه دائر مالیه نظارتنه معلومات اعطا ایتمشدر .

درتیوز بیك لیرا نه‌یه صرف اولندی؟

درسعادتدن (چایت) غزته‌سنه یازیلدور :

حکومت عثمانیه (پ‌ریه) باتقه‌سندن آلدیغی درت یوز بیك لیرانی مأمورینك برآیلقه ، رشادیه‌نك برتقسیطه ومطلوبلرینی آلمق ایچون پك زیاده اصرار ایتمش اولان بعض متعهدلرك دینه صرف وتخصیص ایتمشدر .

صدارتده

زراعت وتجارت ناظری سلیمان البستانی افندی ایله شورای دولت رئیسی خلیل بك دون باب عالیده صدراعظم پاشا ایله ملاقات ایتمشلردر .

حضوره قبول

شهزاده عبدالرحیم افندی حضرتلری دون حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمشدر .

آلفرد رستم بك

چینه سفیر اسبق آلفرد رستم بکك خارجیه نظارتی مستشارلغنه تعیین قلنه‌جغی مستخبردر .

نافعه بودجه‌سی

مجلس وکلاتك قراریله بودلرجه‌لرده یوزده اون بش تنقیصات اجراسی حقنده دوائره تبلیغ اولنان امر سامی اوزرینه عثمان نظامی پاشانك زمانده‌نه تنظیم قلنان نافعه بودجه‌سنك تدقیق ایچون دون نافعه ناظر وکیلی جمال بکك تحت ریاستنده برقومیسیون تشکل ایده‌رك مذاکره‌ده بولنمشدر .

شورای دولتده

داخلیه ناظری طلعت، ادرنه والیٔ سابق خلیل بکلر دون شورای دولت رئیسنی زیارت ایتمشلردر .

شورای دولت

شورای دولت هیئت عمومیه‌سی دون سعید بکك تحت ریاستنده اجتماع ایده‌رك صحهٔ بحریه نظامنامه‌سنك تدقیقاتی اتمام ایتمش وبعض اصحاب مصالحه عائد مواد ایله اشتغال ایتمشدر.

تشویق صنایع قانونی

اخیراً مرعیت احکامنه اراده‌سنیه‌حضرت پادشاهی شرفصادر اولان تشویق صنایع قانونلری یدنجی مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه فابریقه‌لر احتیاجاتنه مقتضی اولوب ممالك عثمانیه مستحضراتندن یتشدیریله‌میان مواد ابتدائیه‌نك کمرك رسمندن معافیتلری وفقط اشبو مواد ابتدائیه‌نك برجدولنك نظارت عائده‌سنجه تنظیم ایدیله‌رك هر اوج سنه‌ده برقعه تبدیلی ایله ارادهٔ سنیه‌یه اقترانی حکم قانون اقتضاسندن اولدیغندن صنایع مدیریت عمومیه‌سنجه بولیسه‌نك ترتیب وتنظیمنه ابتدار قلندیغی خبر آلنمشدر .

بو قانونك ارباب صنایعه بخش ایلدیکی مساعدات ومعافیات مخصوصه‌نك نتیجهٔ فعلیه‌سی اولق اوزره ، مملکتمزده اولجه کنار ایدیله‌رك هنوز ترقیٔ مطلوبه‌یی کوستره‌میان فابریقه‌لرك مظهر ترقی اولمقجاری ویکیدن بر طاقم فابریقه‌لرك تأسیس قلنه‌جغی شبهه‌سزدر.

انجق هرشیده موفقیت حصولی اصول تدریجیه‌یه رعایت ایدلمك شرطیله وقوعه کلمکه جکندن اول امرده مواد ابتدائیه‌سی مملکتمزده حاصل اولان ویالخاصه حجم وثقلنلری حسابه خارجدن جلبلرینه مصارف کثیره اختیار ایدیلن مواد ابتدائیه‌یی صرف واستهلاك ایلدیجك فابریقه‌لرك تأسسنده رقابت خارجیه‌یه قارشی دها زیاده موفقیت حصولی مأمول اولدیغندن صنایع اداره‌سنجه بوکبی صنایعك تشویقه کیدلمك اوزره اولدیغی‌ده ایشیدلمشدر .

انجمنلر

استانبول ولایتی مجلس عمومیسی انجمنلرندن بودجه ، معارف ، نافعه انجمنلری دون مقام ولایتده اجتماع ایله مذاکراتده بولنمشدر .

طشیرده‌ده مبانیٔ امیریه

طشیرده یولنك مبانیٔ امیریه‌نك خزینهٔ مالیه‌دن استیذان ایدیلمکسزین تعمیراتنه مباشرت ایدیله‌مسی ایچون ولایات دفترداراقلریه مالیه نظارتندن اوامر لازمه اعطا ایدلدیکی خبر آلنمشدر .

ملی شنلکاردن بری

دون ، محمود پاشاده حریت اوتلندیکی دائرهٔ مخصوصه‌ده ، استانبول وبلاد ثلثه عموم قصاب اصنافی جمعیتی ایلك شرفلی کونی پاشادی. ذاتاً اونلك جسوراندن کیلر اوکوزلم آل بایراقلرمزك درودیوارلری، بالقون وبخیرلرك نه‌قدر خوش شنلندیکنی ایلك باقیشده کوریبوردلر . بوکون بوراده هرحالده بر مات بایراغی ، برحمیت شنلکی ، بروفدا کاولق سرکیسی قوروبالجغه‌ذهاب حاصل ایدیورلردی، حقیقت‌ده اویله اولدی .

اذانی ساعت یدی بچمقده دونما جمعیتی رئیسی شفیق بك ایله محترم رفیقلرندن بحریه‌نك سابق مستشاری طلعت ، ضیاوتورك محرراریلردن آقا کوندوز بکلر مرکزه کلدیلر وتاحویلدن قارشیلاندیلر . رئیسی اوطه‌سنه جیقاردیلر . صالون ، اوطه‌لر کماتلرٔ جمعیت افرادی وبعض دعوتلیلر ایله دولش ایدی . اصناف آلین تری ایله کیلین ، شفیق بکی قائماً سلاملادیلر. چای ، بیسکوی ایله عموم اکرام ایدلدکدن صوکره شفیق بك صالونه کیردی وبویوك برتعظیم ایله الفرده بولوندقدرقاری برخطه‌ده آلتون دونما مدالیه‌سنی چیقاردی ، قیصه ، جانلی برتطق‌ده ایراد ایتدی که ضبط ایدیله‌بیلان قسمی شودر :

« محترم افندیلر ، شونشان برحمیت نشانه‌سی‌در . یونك هیچ صو کوتوره‌جك یری یوقدر . باشقه نشانلره ماله اسکی نشانلره هیچ بکزه‌مز . کوستردیککز حمیه بر نشانه‌در . دیکر اصناف جمعیتلرینك هیچبندن اول شز بوشرفه مظهر اولدیکز . جداً بختیارسکز . سزی بوندن دولایی تبریك ایدرم . انشاء اعاله‌لرکز ، یاردیملرکز کونلر جوغالدقجه جوغالیر. دولت وملت‌ده سزك کبی اولادلرینك حمیتی کیلم سلامت وسعادتجه یول آلیر. رئیسکز خواجه زاده احمد بك سزکله برابر چالیشدیغی کبی ، بزمله‌ده برابر چالیشیر . یورولق اوصانمق بیلمز . کندیلرینه‌ده آیریجه تشکر ایتمکی بر وظیفه بیلیرم . شو مقدس نشانی کندی آلمله کتیردیکمدن وحمیتکزك معنوی بر سینه‌سی تمثیل ایدن شو محترم چرچیوبه تعلیق ایله‌دیکمدن دولایی بختیارم . الله بوکبی کونلرمزی آرتدیرسین آمین . . . »

اصناف جمعیتی رئیسی خواجه زاده احمد بك‌ده بالمقابله تشکرلرده بولوندی . جمعیتك بك ابتدائی برحالده بولوندیغندن بحث ایله بویله ملتك دولتك تقدیرینه مظهر اولمسی انجق شفیق بکك دلالت وهمتلریله اولدیغنی بیان ایدرك تشکرلرینی تأیید ایتدی . آنی متعاقب آقا کوندوز بك پك ایجه وحساس براسلوب ایله خطابه‌ده بولوندی . بویله ملی وطنی برشنلك آینده‌ده بولوندیغندن پك متأثر اولدیغنی بیان ایتدی .

هله شفیق بکه قارشی عمومك بسله‌دیکی حرمتاره ، جداً پك موافق برترجمان اولدی. واضافه‌قارشی‌ده وطن وملتك آتیده کندیلرندن بکله‌دیکی خدمت و وظیفه‌لری ، عائلیلك کیرینی تحطر ایتدیردی . یونی متعاقبده معلم وحیی بك اصنافك کرك شفیق بکه، کرك آقا کوندوزبکه قارشی حس ایتدکلری شکران ومحبته، منداراتلق وحرمته متوازن براخلاص ایله ترجمان اولدی. هله عموم اصناف جمعیتلری انجمده بویله بر تقدیره ، ملت و دولت تقدیر و تلطیفنه مظهر اولق شرفنی قازانمالرندن پك مفتخر وحتی مغرور قالدقلرینی سویله‌دی. اصنافمزك حضره‌ده‌کی بوکبی وظیفه‌لرینی اونوتمامقله برابر ، آقا کوندوز وبکك ایسته‌دیکی، امل ایدیندیکی وجه‌ایله سفره‌ده‌در ایلك صفلرده « علمدارلق » ایتمك ثبتنی طاشیدقلرینی بیان ایتدی . وشفیق بکه ، آقا کوندوز بکه پك حرارتلی تعظیملرده بولوندی. بعده خواجه‌علی افندی‌یك بلیغ وموجزه‌عربی، بردها اوقودی. اسلام خلافتك، عثمانلی سلطنتك بقاوتمامیسی تمنیاتی احتوا ایدن بودعا حاضرونه‌اك آجیق برتورکه‌قدر آجیق کلیوردی. جاندن یوزکدن قوپان آمنلر یك صیق صیق بری برینی ولی ایدیوردی . تکرار چای بیسکوی اکرامندن صوکره ، حاضرونه جمعیتك بر یادکاری اولق اوزره « رشادیه » درده‌نوطی‌قارت یوستالاریندن بر عدد توزیع وتوزیع اولندی. مدعوین طاغیلدقدن صوکره کرسی‌فلان اصنافی معتبرانی او قارتلردن بری مرادیه‌یه چیقاردیلر . بر ساعت قدر دوام ایدن بو مراده‌ده ، نهایت (١٦٢٨) غروش ضم ایله (٦٠٨٠) غروشده جمعیت هیئت اداره اعضاسندن حاجی شاکر افندی زاده لطفی بك مهده‌سنده قراراقلدیلر. ایشته مخلص برنیت ، دائمی برسمی وغیرت سایه‌سنده دوعمش براصناف جمعیتی بو یولده هرکسه حیثیتی اثبات ایتدی . وطنك منافعی انتاج ایدن تشبثاتده عمومك اشتراکی قدر موجب تمنویت برشی یوقدر .

ملاقات

کچه‌جی زاده عزت فؤاد پاشا ایله استانبول قاضیسی ضیا ملك بك دون عدلیه نظارتنه کلمرك ناظر ابراهیم بکله برمدت ملاقات ایتمشلردر .

نشان

آمیرال لیموس پاشایه برنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی اعطا قلنمشدر .

ترفیع

حربیه نظارتنده متشکل ترفیع رتبه قومیسیونی بحریه ناظری محمود پاشانك ترفیعنه قرار ویرمشدر .

اسکدار وقاضی کوی صولری

اسکدار وقاضی کوی وجوارینه صوتوزیع واسالهٔ ایتمکده اولان کوکصودره‌سی اوزرنده‌کی بند بوندن ایکی سنه مقدم واقع اولان طلیان حسیله مهدم اولمسی اوزرینه صویك انقطاعنه میدان ویرلمامك ایچون بعض تدابیر موقته اتخاذ ایدیلش ایدی . حالبوکه بوصورتله صولرده بولنان ترسبات هرنه قدر دوام ایتمکده ایسه‌ده حوضلرك کوچکلکی حسبیله صو تمامیله تصفیه ایدیله‌مدیکندن بوکافارشی برتدبیر موقت اولق اوزره‌کوکصو بندینه انصباب ایدن دره‌لردن الك صاف صویی دیکر دره‌لرك صویینه قارشمقسزین طوغریدن طوغریه‌یه سوزوله حوضلرینه سوق عملیاتنه ابتدار اولنمش وایکی آی ظرفنده بونك ختامیله قاضی کوی واسکدار صولرینك یاز موسمی مستثنا اولق شرطیله بولاقلقنه بر نهایت ویرلمی طبیعی ایسه‌ده صولرینك کفایت ایتمیجکی موامسده فضله صو ویریله بیلمسی انجق بندك یکیدن انشاسنه متوقف بولندیغی اجرا قلنان تدقیقاتدن اکلاشلمشدر . فقط قاضی کوی واسکدار سو شرکتی بو بندك انشاسی حالنده بعض شرائط درمیان ایتمکده اولدیغندن شهر اماتی ایله نافعه نظارتی قومیاینه ایله مذاکراته ابتدار ایتمشلر وجریان ایدن مذاکرات نتیجه‌سنده اهالی‌یه ویرلمکده اولان صولرك فیأتندن تنزیلات اجرا قلندیغی کبی حاصلاتدن شهر امانته برحصه تفریق قلنمشدر. اوجواردرده سوقاقرك صولانمسی ایچون‌ده دون فیأته صو توزیعی ، خسته خانه‌ده مجاناً صو اعطاسی وکذلك بو منطقه‌ده‌کی حریق موصلقلری احتیاجه غیر کافی اولدیغندن تزیید مقدارلری کبی ایلك شهر امانتك منافعنه خادم‌بعض شرائط دخی وضع اولنمشدر وتنظیم قلنان شرطنامه‌نك برای تدقیق شورای دوله ارسال ایدلك اوزره بولندیغی‌ده خبر آلنمشدر .

شهر امانتك برتدبیری

استانبولده‌کی فرونلرك بعضلرنده اکمك کورکلرینك صاپلرینك اوزونلنی چهتیله‌فرون درونه اکلك وضع واخراجنده‌خارجدن کچن اهالی‌یه چارتقده وبیوزودن بعض قصارلرده وقوع بولقده اولدیغندن بوکوره‌کلرك شهر امانتجه قیصه‌دیلسی تقرراریدرك دوندن اعتباراً بوقرارك تطبیق اجراآتنه باشلانمشدر .

ارمنی قاتولیك پطریق

وانیقاندن واقع اولان مراجعت اوزرینه فرانسه‌نك درسعادت سفیرینك ارمنی قاتولیك پطریق معزولی نرزیان افندی ایله جماعتی اره‌سنده اعادهٔ مناسبات خصوصنده تشباتده

صوك خبرلر

بلغار ضابطلری حقنده

صوفیه ۲۱ کانون اول — آرناوودلغه بلغار ضابطلری کوندرلدیکندن بحثله صربستان حکومتنك پروتستو ایتدیکنه دائر چیقاریلان شایعه محافل سیاسیه‌ده تصحیح ایدلمکده‌ویالکز صوفیه‌ده صربستان امورینك ممثیتی درعهده ایلش اولان روسیه سفارتنك بویاید‌ه‌معلومات طلب ایلدیکی وبلغار خارجیه نظارتندن‌ده آرناوودلغدن هیچ بر بلغار ضابط ویاخفری بولندیغی واوراده تشکیلات عسکریه وجوده کتیرمك وظیفه‌سنك بلغارستان طرفندن درعهده ایدلمسی موضوع بحث اولمدیغی زمیننده‌جواب ویرلدیکی بیان اولنقده‌در .

زجری معاملات

صوفیه ۲۱ کانون اول — بلغار آژانسی یازیبور : قومانوده‌دکی بلغار رؤسانی بر قاچ کون اول صرب مأمورلری طرفندن دعوت اولنمش ومحاربه اثناسنده تلف اولان صرب ضابط وفنرلرینك ایقای نامی ایچون بر آیده تأسیسی متصدیسنه بناءً یکرمی بیك فرانق طوپلامقری کندیلرینه امر ایدلمشدر . کذلك اکری بالاتفاقه رؤسای محلیه برباقه تأسیسی ، ایچون یوز بیك فرانق سرمایه تدارکنه اجبار قلنمقده‌در .

استیضاحلره جواب

پارس ۲۲ کانون اول — فرانسه رئیس وکلا وخارجیه ناظری موسیو (دومرغ) ، بیوك قسمی شرق احوالنه عائد بر طاقم سؤاللره جواب ویرمك اوزره چهارشنبه کونی مجلس معبوثان امور خارجیه قومیسیونی نزدنده اثبات وجود ایدجکدر .

آرناوودلق حدودی

آولونیا ۲۲ کانون اول — آرناوودلغك جنوب حدودینه کوندریلمجك زاندارمه قوتنه التحاق ایتمك اوزره آولونیه ، برات ، الیصان قضالری اهالیسندن بش یوز کشی کوکلی صفتیله حکومته مراجعت ایتمشلردر . شمالی آرناوودلغدن‌ده ایکی یوز کوکلی آولونیه‌یه کله‌جکدر . آرناوودلغك جنوبی قسمنده‌کی یونان عساکری اوراودن مفارقت ایدر ایتمز حدود اوزرنده‌کی قرا وقصبات زاندارمه‌لر طرفندن تحت اشغاله آله‌جقدر .

بلغارستانده سوسیالیستلر

صوفیه ۲۱ کانون اول — (نارود) نامنده‌کی سوسیالیست غزته‌سی بلغارستان حکومتك کندی بقاسی مسئله‌سیله مملکتك استقبالی وکلای ملته تودیع ایتمك اوزره صوبرانیه‌یی همان اجتماعه دعوت ایتمسی لزومی حقنده سوسیالیست فرقه‌سی مرکز عمومیسنجه ویریلن قراری نشر ایلمکده‌در .

بولندیغی وبو تشبثات اوزرینه بر ائتلاف حصولی مقتضیله قاتولیك جماعتی مجلس اداره‌سی ومومی الیه ترزیان افندی میانه‌لرنده‌مذاکراته باشلانلدیغی (زاماناق) غزته‌سی یازیبور .

کفالتدن استنا

دارالمعلمین مدیر معاونلرینك کفالتدن استثنالری حقنده معارف نظارتندن دوائر عائده‌سنه تبلیغاته بولنلمشدر .

مصر

مصرده جمعیت عمومیهٔ تشریعیه

مصر جمعیت عمومیهٔ تشریعیه‌سنك انتخابی اکمال ایدیلوب یقین زمانده اجتماع ایدجکی مصر غزته‌لرنده اوقوندی .

یکباره خالیلر

فاتح جامعشریفك تفریشی ایچون اوقاف نظارتی طرفندن هرکه فابریقه‌سنه سپارش ایدیان نفیس ویکباره بر خالیك طرز اعمال ونفاستی اوقاف نظارتجه شایان قبول کورلدیکندن عین طرزده اولمق اوزره یازیلد ویکی جامع شریفلری ایچون‌ده ایکی خالیك اعمالی بوفابریقه‌یه سپارش ایدلمشدر .

چکرکه تخمی اتلافی

استانبول ولایتی داخلنده بو سنه ظهور ایدن چکرکه تخملرینك مفروض بولندقاری یرلرده تحریات اجراسیله تدابیر لازمهٔ قیمتك تطبیق واوکزده‌کی سنه ، چکرکه ظهوریتك منعی ایچون لازم کلن تدابیره توسل ایدلمسی ایچون زراعت نظارتی استانبول ولایتنه تبلیغاته بولنمشدر .

قولرا

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده الحمد شهریزده قولرا وقوعاتی مشاهده اولنمامشدر .

بلغارستان انتخاباتی

صوفیه ۲۱ کانون اول — بلغارستان انتخاب اخیره‌سی حقنده اقدام غزته‌سنك ایلریه سوردیکی بلغار غزته‌لری جواب ویرمکده شکایات مذکوره‌نك سببی بوندن اول بلغارستان اهالیٔ اسلامیه‌سندن اون قدر معبوث انتخاب اولنورکن بو دفعه یالکز بر بلغار انتخاب ایدلش اولمسندن ایلری کلدیکنی ، حال بوکه بو حال تمثیل نسبی اصولندن ایلری کلش اولوب ، اهالیٔ اسلامیه اعتیادلری وجهله کندیلرندن حکومت طرفداری اولان نامزدلرك موفقیتله چالیشدقلری حالده ، فرقهٔ مخالفه بویله یرلرده دها بیوك بر فعالیت کوسترمکده کندی نامزدلرینی چیقارمغه موفق اولدیغنی ، بونلر میانندده اسلامدن کیمسه بولمدیغنی بیان ایدیورلر . نیم رسمی (ووليا) غزته‌سی بلغارستان مسلمانلرینك ملیت پرستیسی رد ایدن جریانلره التحاق صورتیله ، انتخابانده تأمین موفقیته چالیشملری حقنده اقدامك درمیان ایتدیکی مطالعاته جواباً بلغارستان مسلمانلرینه عین وطنك اولادی ومادی حقوقه مالك وطندشلر نظریله باقلمش ایکن ، بویله برشی یاپیله‌جغی حالده تفرقه ظهور ایده‌جکی ومعاملات استثنائیه‌یه میدان بر اقیله‌جغنی سویله‌رك بوحسابك خطالی اولدیغنی بیلدیریور .

جزائر انی عشر

روما ۲۱ کانون اول — جورنالا دیتالیا غزته‌سی یازیبور : « جزائر انی عشری تخلیه وقتی کلدیکنده ساده‌جه حرکت ایده‌میز . بونلری بر پاره وقان بهانه‌سیله اشغال ایدك . ایتالیانك تعویضات طلبنه حق واردر . یالکز ظاهراً جالب تمنویت اولان وحیثیت ومنافعمز حسبیله شایان قبول بولنمیان طرز تسویه‌لرك سرایانه حکومتك مقاومت کوسترمسنی تمنی ایدرز . »

بربیانك نطقی

پارس ۲۱ کانون اول — موسیو بربیان لوار سوسیالیستلری طرفندن وریان ضایقده ایراد ایتدیکی نطقده مقام اقتداردا‌ه ایکن تعقیب ایتدیکی بوتیقه‌یی مدافعه ایتمش واغفال کارسوزلره قارشی اعتراض ایلمشدر . کذلك هیچ بر زمان محافظه‌کارلرك رأیی طلب وتمنی ایتمه‌مش اولدیغی واوچ سنه‌لك خدمت عسکریه پروژه‌سنی مدافعه ایلدیکی کبی سکون بوتیقه‌سنی ایلری سورمك شرفی کندیسنه عائد بولندیغنی سویلمشدر . رادیقال فرقه‌سی ایله فاسد تعقیب اولنان بوتیقه‌یی تنقید ایتمش وبو بوتیقه‌نك طرابلس سفرینی ، بونك‌ده بالقان محاربه‌تی ، اشبو احوالنده آلمانیانك تزبید تسلیحاتی انتاج ایدیکنی ایلری سورمشدر . سوزنه ، یه‌سکون بولنیقه‌سی توصیه‌سیله ختام ویرمشدر .

وباء بقری

قونیه ولایتنك جهات مختلفه‌سنده وباء بقری ظهور ایتدیکندن مقدار کافی سرومك عاجلاً ارسالی زراعت نظارتندن طلب اولنمشدر .

عاشورا توزیعی

اسکداره‌ده حضرت هدایی تکیه‌سیله شهزاده باشی عمارتنده محرم مناسبتیله عاشورا طبخ ایدلمسی ایچون اوقاف نظارتی لوازم اداره‌سندن ایجاب ایدن مصارف اعطا قلنمشدر .

دیون عمومیه‌ده بر قضا

دون ، دیون عمومیه مترجملر دائره‌سنده ، قالورپفردن دیوار تخته‌سی قیزمش ودومان وآتش چیقمقده‌ویلدیغی داخلیه ناظری طلعت بك معیننده مستخدم (۷۳۷) نومروده مقید پولیس محمد افندی طرفندن مشاهده ایدلش واونك غیریتله آتشك توسعه میدان ویرلمکسزین اطفا ایدلمشدر .

پیام کوناکون

آلمانیا سفیری

کلهجك هفته مأموناً شهریزدن مفارقت ایده‌جك اولان آلمانیا سفیری بارون (دووانکنهایم) نك مدت غیبوبتی ایکی آی دوام ایده‌جکدر . مشار الیهك غائبلغی‌ده کندیسیله برلکده کیده‌جکدر . بارون (وانکنهایم) مفارقتدن اول آلمان هیأت عسکریه‌سی شرفه بر ضیافت ویره‌جك واکابر رجال عثمانیه‌ده بونی یافیده حاضر بولنه‌جقدر .

موسیو هوکنین

آناطولی دمیر یولاری مدیر عمومیسی موسیو (هوکنین) نك بوکون برآ شهریزده مواصلتنه انتظار ایدیلیور .

عزمی بك

استانبول پولیس مدیر سابقی عزمی بك اسکندریه‌یه واصل اولوب روسیه قونسولوس خانه‌سندن کوندریلن مأمور مخصوص معرفتیله استقبال ایدیلدیکنی ودوغریدن دوغری‌یه روسیه قونسولوسخانه‌سنه کیدرك قونسولوسله ملاقات ایلدیکنی (الاهالی) غزته‌سی یازیبور .

طیاره‌جی بونیه

قونیه ۲۰ کانون اول — طیاره‌جی بونیه بعدالظهر ساعت اوچده بورایه کلمش ، بارلاق برصورتده استقبال ایدلمشدر .

زامباقو پاشانك جنازه مراسمی

برآی اول اسکندریه‌ده وفات ایدوب جنازه‌سی شهرمزه نقل اولنان شهرمزك اك اسکی والك مشهور اطباسندن زامباقو پاشانك جنازه مراسمی اجرا ایدلمشدر .

جنازه الایی سفاره ایکی رادهلرنده یك اوغلندکه کائن فرانسز خسته‌خانه‌سندن حرکت ایتمشدر . بومراسمده شهرمزده بولنان اطبانك جمله‌سی اثبات وجود ایتدکاری کبی فرانسه سفارتندن واونیون فرانسزدن بر هیئت مخصوصه دخی بولنقده ایدی .

موسیو نیقولا زمرار

زمرار برادرلر مطبعه‌سی مدیری متوفی موسیو (نیقولا زمرار) نك جنازه مراسمی اولکی کون اجرا ایدلش وشیشلی اورتودوقس قبرستانه دفن اولنمشدر .

غرق

اسکدارلی عثمان قپودانك متصرف ورزیزه‌لی عمر ریئسك سوار اولدیغی اون طوتلق سفینه بیك اللی تنکه غاز حمولهسیله غائوزه کیتمکده ایکن سفینه بیغادوس اوکلرنده صوکوسترمش وغرق اولمشدر .

ضابطه خبرلری

حریقلر — تبه باشده تیونی زقاغنده لاترکی غزته‌سی اداره‌خانه‌سی آتشده یولان بر یقال دکاننده آتش چیقه‌رق دکان یانمشدر . صاحبی یوتانلی اسپیروبك حرقتك حین ظهورنده دکاننده بولنمدیغی ودکانك سیغورطه‌لی اولدیغی خبر آلنمشدر . ضابطه‌ده تعمیق تحقیقات ایلمکده‌در .

قصاب بیچاغیله ! — کدك پاشاده قصاب صبحی سانتهٔ سکر ایله کیلجی عزیزك دکاننه کلهرك براخنه واعطا ماده‌سندن ومنازعهٔ لفظیه نتیجه‌سی اولهرق حامل اولدیغی قصاب بیچاغنی تشهیر ایدر واوراودن قاچار ایسه‌ده دردست اولنور .

نه سرخوش — درسعادت باك داخلی مورودو پوسته باش مأموری سرکجیده کابیولی لوقطه‌سنده بك اجرتی ویره‌مدك عزمیله لوقطه‌یی ایله منازعه ایدرکن سرخوش اولدیغی کورلدیرك دردست ایدیلدیکنده مأموریتی دخی ضرب وتحقیر ایلمشدر .

صفامی ؟ چقامی ؟ — شهزاده‌باشنده‌دکی صفاء اولنلنده ۲۷ نومرولی اوطه‌ده اقامت ایدن زنجی سری وریق کاطمك متأجر بولندیغی اوطه‌ده اقترابلی صادق علی وریق سایقه‌لی مقبل نام شخصی برخیلی ایچه‌لدکدن صوکره اوطوردقده‌ده اولدقاری اثناده خارجدن کلن بحریه‌یوز باشیلرندن فائق افندی دقیق وجودنه ارطه‌یه کیره‌رك شاب احمد علی‌یه تسلط ایتمك ایسته‌یرن جودت افندی‌یی مقبل ، باشندن بوزدهن بیچاقله جرح ایدر . جارح ومجروح قرار ایدیه‌ایسه‌ده مجروح الده‌ایدیلیر . جارح دردست تحریر‌در .

سرسم خرسز — جنکل کونده کوبلیجه‌ده طاطور کاتی ثابت آکاك خانه‌سك آچیق بولنان باغچه‌سندن محله قسطونیل صالح کیره‌رك بر بطانیه واپیکی خرقه سرقت ایتمش واصلانارکن یاقالانمشدر .

چلالدیغنی براقمامش — ارنکوینده خلوصی بن خلیل طوغرامه‌جی مصطفانك بیلدیکی اولوب باغچه‌دن علی اولادیغنه دائر وتوصیه‌لان مراجعتی اوزرینه نزدینه قولیله رلکچیلری باشنده‌وکوندوزین دخی قهوه‌جی حسین ویوریکك دکاننده وقت کیچیرمکده ایکن مصطفانك دکاننده بش قات چاشود بر بطانیه برنده وحسینك دکاننده بر مقدار صابون وپوریکك دخی برجیب ساعتی سرقه‌له قرار ایتمش ایسه‌ده دردست ایدلمشدر .

آشتهسنك چاکتنی چلمش — بکلر بکنده کنعان اسنده برچوجق انتهسنی قاپیجی محمدانك خانه‌سنه کلوب کیمسه بولنماسندن بالاستفاده بر مستعمل سیاه چاکت وبالك وطانیلری سرقت ایلشدر .

منازعه — پاپاس کوپریسنده یالقیجی آرداشك خانه‌سنده مستأجراً ساکن بوکلار بوموس وبوبانك تمه‌سندن هواغازی شرکتنده مستخدم لوقه زوجه‌لرینك یکدیکریله منازعه‌لرندن کرك بوموس وکرك لوقه برمرتبه عداوت ایلامکده ایتلر . اولکی کیجه تصادفاً ایکیسی‌ده عین زماندهٔ خانه‌یه کیرمکده‌لرایکن یکدیکریله تماس ایتمکلرینی بهانه عد ایلد مازنه ومضاربه‌یه باشلامشلر وبونلره اشتراك ایتمش اولان بوموسك زوجه‌سی آزوی لوقه طرفندن اسکله ایله باشندن جرح ایدیلدیکی کبی لوقه‌نك زوجه‌سی فروسه دخی سکز آیلق حامل اولدیغنی وضرب نتیجه‌سی خسته‌لندیغی ادعا ایلمکله تحقیقات وتحقیقاته ابتدار اولنشدر .

غصب — بالاماده ساکن وشهر امانتده قلمکار ایسای حمالباشده مارسلیا اولنده ساکن قوجو ، عارسون واسیل ایلی اوغلنده فرسانلغارنیو سنده جنتو تاجری صوفراطاك اون لیرالق آلتون ساعتنی اخذ وغصب ایتدیکی ادعا قیلینمقله حقلرنده تعقیبات قانونیه اجراسنه ابتدار قلنمشدر .

ضرب وغصب — بك اوغلنده درویش سوفاغنده اقامت ایدن مادام سه‌دو وفیزی لغتریا ایله جهانکیرده ساکن خلیل کال بنه بوسوقاقده بیراخانه‌ده اوطوردقلری سرده‌ده و بیراخانه‌ده مادام نازلی‌یی ضرب ومه‌دیوندن آشنالی آتارق پارمغندن برآلتون بوزوك غصب ایتمش اولدیغن طولایی ضابطه‌جه دردست ایدیلمشدر .

درت قوطو صاردالیه — اولکی کون یکیشهرده ساکن لوتاریه‌یی واسیل پاپاس کوپریسنده قصابلیك یقان دکاننه کیده‌رك چرایغی قوطلی‌یی طیشاری چاغیرمش درت قوطلی صاردالیه ایله یارم لیرالك اوستنی ایسه‌مش جوجق کتیره‌رك تسلیم ایتمسی متعاقب واسیل چوجه بر تنکه اوره‌رق صاووشمش ایسه‌ده دون یقابی اله ویرمشدر .

مسامره

فندقلیده لیلی ونهاری شمس المکاتب طلبه‌لری طرفندن شهرحال رومینك اون ایکنجی پنجه‌نبه کونی زوالی ساعت یدیده بنکطاشده عقاد تارلره اهالی تیاترو سنده دارالفنون مدیر عمومیسی سامی بك افندینك ریاستی آلتنده برمسامره ویریله‌جکدر .

دائرهٔ حربیه دیوان حربندن :

سابق الای ۳۳ ط ۳ ک ۳ بوز باشی احمد حمدی ، سابق الای ۳۱ ط ۳ ک ٤ ملازم اول طلعت ، سابق‌الای ۳۰ ط ۱ کاتبی معطفی ، شمندوفر طابوری ضابطلرندن ملازم اول تحسین ، سابق الای ۳۲ ط ۳ ضابطلرندن ملازم اول قبلان ناجی افندیلر بالاده اسم وقطعه‌لری محرر ضابطلك بو هفته ظرفنده دائرهٔ حربیه دیوان حربی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلدکلری حالده حقلرنده معاملهٔ قانونیه اجرا اولنه‌جغی اعلان اولنور .

غرب اردوسی دیوان حربندن :

بنکطاشده اورته باغچه‌ده آتشجی باشی عبدالله افندی مخدومی بوزباشی امین افندی ، فائغ فره‌غو - لخانه‌سنده ملازم شوکت افندی کانون اولك یدنجی چهارشنبه

الای ۵۵ قومانداسی قائمقام خالد بك ، الای ۵۵ ط ۱ ک ٤ بوزباشیسی اولوب الیوم بیکباشیلغه ترفیع ایدن شکری افندی ، طب ۱۰ طوپخی جبل مراقوز اوسته‌سی محمد وفا افندی کانون اولك اون دردنجی جمعه‌ایرتسی کونلری

بالاده اسامیسی محرر امرا وضابطانك معین اولان کونلرده غرب اردوسی دیوان حربنه مراجعت ایلمکلری لزومی اعلان اولنور .

سلطان محمود تربه‌سنده دیدیجی شوقی افندی ، سلانیك ردیف طابوری دیوی مأموری ، ملازم ثانی مصطفی افندی ، سلانیك ردیف طابوری ایکنجی ملازم ثانیسی معطفی افندی ، سلانیك ردیف طابوری ایکنجی بولك ملازم ثانیسی مصطفی افندی ، سلانیك ردیف طابوری کاتبی ملازم حافظ افندی ، سلانیك ردیف طابوری دردنجی بولك قومانداسی ملازم اول عارف ذکی افندی .

بالاده اسمارى محرر الدیلرك شهر کانون اولك اون برنجی چهارشنبه کونی غرب اردوسی دیوان حربنه مراجعت ایلمکلری اعلان اولنور .

اردو منزل مفتشلکندن :

اردو صحیه مفتش معاونی طبیب بیکباشی سرائی بك ، منزل مفتشلکی سابق زاندارمه قومانداسی ملازم اول فخری افندی ، ملفا قرارکاه عمومیه بوز باشی مراد بك ، خلیج مالیه تحصیل شعبه‌سی معلمی محمود شوقی افندی ، اوقاف نظارتی کاتبلرندن اوجاهم الطفی افندی ، اوقاف نظارتی کاتبلرندن سامی افندی ، محاسبهٔ مالیه خلماسندن جمال افندی .

بالاده اسامیسی محرر امرا وضابطان ومأمورینك یارین یمه‌حال منزل اداره‌سنه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور .

فاتح ردیف فرقه‌سی قوماندانلغندن :

اون قیانی کوپریسی اتصالنده‌کی [استانبول جوقی] قره غولی‌ده فاتح ردیف فرقه‌سی دائره‌سنی اتخاذ ایدلش اولوب ماه حال رومینك اون‌دردنجی جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً دائرهٔ مذکوره‌ده ایفای وظیفه ایدیله‌جکندن اصحاب مصالحه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

داخلیه نظارتی عشایر ومهاجرین مدیریتندن :

درسعادتده بولنان روم ایلی مأمورلرندن غوسینه قضاسی محکمه‌سی باش کاتبی محمد امین افندینك غوسینه‌ده‌کائن اولان عائله‌سی حقنده بعض ایضاحات الننی اوزره جمال اوغلنده عشایر ومهاجرین مدیریتنه مراجعت ایتمسی لزومی اعلان اولنور .

تقویم یومی - ۱۰ کانون اول			
اوقات	اذانی	ساعت	وسطی ساعت
طلوع آفتاب	۲ ۳۹		۷ ۱۹
ظهر	۷ ۲۹		۱۲ ۰۹
عصر اول	۹ ٤۸		۲ ۲۸
غروب	۱۲		٤ ٤۰
عشا	۱ ۳۹		٦ ۱۹
امساك	۱۲ ۵۲		۵ ۳۲

روز قاسم ٤٦

بورسه

غلطه — ۹ کانون اول ۱۳۲۹

دیون میدلهٔ موحده تحویلاتی

پاره غروش			
۲۵ ۹۳	آجیلدی	ساعت ۱۰	
۲۵ ۹۳	الك اشانی قیشلاق		
۱۷ ۹٤	الك بوغازی «		
۰٦ ۹٤	قیلندی	ساعت ٤	

روم ایلی شمندوفر تحویلاتی ساعت ۱۰

۳۷ ۲۰۱	آجیلدی	
۳۷ ۲۰۱	الك اشانی قیشلاق	
۰۰ ۲۰٤	الك بوغازی «	
۸۷ ۲۰۲	قیلندی	ساعت ٤

قیل دوشوردن طهارت ونظافت پودره‌سی

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك صنایع مدالیه‌سیله بروسه سرکیسنك وبالجمله اوروپا ممالك مشهوره‌سنك مشهیر عمومیلرندن التون ، کوش وتونغ مدالیه مکافاتلرنه مظهر تقدیر وتحسین اولمشدر .

عثمانلی طب فاکولته‌سنك رخصت اك اول وتصدیقنامهٔ رسمیسنی حائزدر .

تقلید ایدنلر نظاما مسئولدر

تجارت وزراعت نظارتی صنایع ادارهٔ عمومیه‌سنك ۱۷ مارت سنه ۳۲۸ تاریخلو و۲۹۲٤ نومرولی رخصت وتسجیل نامه‌سیله امتیازی آلتنده اولمله تقلیدلرندن محترم اهالیمزی صیانهٔ بتون متضررات عاجزیده (بشیر کال) امضاسنه دقت ایدللیدر .

« قیل دوشورن طهارت پودره‌سی » وجوده‌دکی فضله قیللرك ازاله‌سی کرك اسلامیت ، کرك حفظ الصحه نقطهٔ نظرنجه بر ضرورت اولدیغی ایضاحدن مستغنیدر . بوخصوصده بك اسکیدن بری قوللانلان اوسطوره وزونیقلی حمام اوتونك بعضا موجب اولدیغی قضالردن بنقه فرنکی‌کی وخیم ودیکر مزمن حیات خسته‌لقلرینك کچمسنه وظهورنه سبب اولدیغی کورلمکده‌در . اشبو طهارت توزینك قوللانلمسی غایت قولای اولدیغی کبی جلدی یاقدقدن وتخریش ایتمکدن ماعدا بالمکس جلدك طراوتنی آرتدیردوقی لطافتی محافظه ایلر . بوتوزدن برتوپ قوللانمق افاداتك طوغری اولدیغنی اثبات ایدر . قوطیسی ۳ غروشدر .

بالالتزام تقلیدلرینی سورمك ایچون بشقه ترتیلر ویرمك‌جك اولورسه قبول ایدلمه‌سی مسترحمدر .

بائعه قیوسنده حلب اجزاخانه‌سی صاحبی : بشیر کال

کلیور ، کیم ، بیلیر میسکز ؟ قیش !

وجودکزی قیشك باعث اولدیغی خسته‌لقدرن وقایه ایتمك ایچون یکانه چاره صفوغه قارشی تدابیر آلمقدر . محترم مشتریلرینه مخصوص اولق اوزره هرزمان وتی وقته موسملك البسه جلب ایدن تیرینج مغازه‌لری بودفعه قیشه مخصوص اعلا جنس وصیجانی محافظه ایدر بالطور ، قوستومله‌رو سائر ملبوساته عائد انواع اشیا کثیر تمش اولدیغندن ایلك قار دوشمزدن اول صیجاق صیجاق البسه‌لر آلمق ایچون تیرینج مغازه‌لرینه مراجعت ایتمکزی کال اهتمامله توصیه ایلرز .

سلانیك بانقه‌سی

مرکز اداره‌سی : درسعادت

وویوودا جادهسی

استانبول آجیلمکی : عائلر افندی کتبخانه زقاقی بك اوغلی : جادهٔ کبیر

وزنه‌جیلر : شهزاده باشی جادهسی

لیرای عثمانی

٦۰۵	عثمانلی سیغورطه	حصه سندقی	
۱۱۰۰	شرکت خیریه	«	«
٦۰۰	« ژوبیانس	«	«
۱۰	« خیریهٔ جدیده	«	«
۳۰۳۵	درسعادت «	«	«
۱۹۵۰	« ژوبیانس	«	«
۱۰۰	« اوتوبوس شرکتی	«	«
۰۵۰	[آلیم وساتیم] عثمانلی	«	«
۰۷۵	اوغلادری دویه‌دا	«	«
۵۷۵	ازمیر بیوك تحفایه شرق مغازه‌سی	«	«
۱۰۰	عثمانلی اتحاد شرکت تسهیلاتی	«	«
۱۰۰	اخوت عثمانلی خالی آتوپه شرکتی	حصه سندقی	

سلانیك بانقه‌سی

بالعموم بانقه معاملاتی ایله اشتغال ایدر ، امتعهٔ تجاریه‌یه مقابل آوانس ویرر ، ده‌پوزیتو وباخود تودیعات صورتیله امتعه قبول ایدر و هیئت عمومیه استنابولك شهرینی وممالك اجنبیه پیاسه‌لرنده بورسه معاملاتی ایفا ایلر .

بك اوغلی وزونه‌جیلر دوائری دخی غایت مساعد شرائطله بالخاصه درسعادت وممالك اجنبیه پیاسه وبورسه‌لرنده جاری اولان اسهام آلیم وصاتیم معاملاتی ایله اشتغال ایدر .

تصرف وعائله سندقلری معاملاتی دخی ایفا اولنور .

اعلانات

مشهور جورجی پاپا مغازه‌سی

بك اوغلندهکی نخافه ، اقمه ، ماروکن اشیالری وسائره شعبه‌سی بك اوغلی جادهٔ کبیری طوقاتیان قهوه‌خانه‌سی قارشوسنده ۲۲۷ نومروده نقل اولنمشدر .

شهزاده باشنده عجم اوغلی جامی قارشوسنده

سهولت مطبخی

هرایسته‌نیلن محله طعمه موافق غایت اهون ونفیس آبونه اصولی بك بوللار ، یقینده مفریکوینده استانبول جوارنده شعبه‌سی آچیله‌جقدر .

شرکت خیریه اداره‌سندن :

صبری افندی بن طاهر دارالفنون عثمانی ریاضیه شعبه‌سندن ، حیدر افندی بن عارف خلوصی استعدادیدن مأذون .

شرکت خیریه ایستانبقیق قلمی ایچون سنهٔ حالیه نوموزنده آبچیلان مسابقه‌یه داخل اولنلر اولان بالاده اسمارى عرضریری وحیدر افندیلرك شرکت اداره‌سنه مراجعتلری اعلان اولنور .

برنجی قول اردودن :

برنجی قول اردو قطعاتچون بیین آچه ایله بیمیك چکی قدر یاغ طلبایه ایدیله‌جکندن اعطایه طالب اولنلرك جمال اوغلندهکی اردودی مذکور اداره هیئتنه مراجعت اخطری .

اختیاطی

حیات سیغورطه عثمانلی آنونیم شرکتی

بالاراده سنه‌نك اختیاطی ایله بك سیغورطه شرکتی

اون سنه ظرفنده آیده بارم لیرا ایله فدیه‌کیزه جهاز عائله‌کزه میراث کیزه سعادت تأمین ایدیکز .

مرکز اداره‌سی : غلطه - بنجاخان

بل صوفوقانی ، فرنکی ، قادین واراکك تناسل ویول خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور حمزه جیان

اوروپا ومصر خسته‌خانه‌لرنده ۱ کال عمارسه ایدوب بورك ، مثانه ، پروستات ، سیلان منی ، ادرار دارلی ، عدم انذار ، عفافت ، امراض جلدیه‌نك کافهٔ تظاهراتی وبالجمله قادین واراکك خسته‌لقلرینی اصول جدیده اوزره کال موفقیتله تداوی ایدر . فرنکیه قارشو ٦۰٦ و ۹۱٤ واولارسول علاجلری بلا وجع قانه ذرق اولنور . هرکون اقامه قدر سرکجیده بکی بوسته‌خانه جاده‌سنده الله وردی اجراخانه‌سنده بولنور . بازار ایرتسی کونی محابادر

سراجخانه باشنده - لیلی ونهاری

رهبر اتحاد عثمانی مکتبی

ابتدائی ، رشدی واعدادی صنفلرینه هرکون لیلی ونهاری طلبه قید وقبول اولنور .

معاینه ایرتی ۱۰ غروشدر

جلد ، فرنکی ، بل صوفوقلغی

وعلی العموم قادین خسته‌لقلری متخصصی

بك ـ وغل امراض زهریه هیئت تعلیمیه طبیبی

دوقتور محمد عبدالرحمن

۹۱٤ علاءالدین کلنشز وسیط برطرزده بلا وجع قانه شرینه‌سی

فرنکیری اوروپاده اك چوق قبول ایدیلن اصول مخلط اوزره اسکی ویکی بل صوفوقلغی اك قطعی وسریع اصولارلیه بردها نکس ایتمك شرطیله امراض تناسلیه لویه‌سی وبالجمله صمیع جلد خسته‌لقلرینی کال دقت وموفقیتله تداوی ایدر .

جمعه‌دن ماعدا هرکون آلافرانقه ساعت ایکیدن آقشامه‌قدر جنرال طاشده (یکی تمرکیا) اجزاخانه‌سی قوقنده‌کی خصوصی معاینه‌خانه‌سنده بولنور .

محکمکری محافظه ایتمك ، حیاتکزی تسلیم ایتمه‌مك ایسترسه‌کز طبیب موسی الیهك

کنجلره کیزلی نصیحتلر

نام اثرینی دقتله اوقویکز .

مدیر مسئول : علی کمال